

ဝိရိယဝတော ကို နာမ ကမ္မာ န သိဉ်တိ။

ဒီရိယရှိသော ပုဂ္ဂိုလ်များအတွက် မဖြောက်နိုင်သည့်  
အလုပ်ကိစ္စဟူသည် မရှိ။

ହାତ୍କିଂଟୋ ଗି ଖାଇ ଗମ୍ଭୀ ଓ ଯେଣ୍ଟି॥

ဆန္ဒရှိသော ပုဂ္ဂိုလ်များအတွက် မပြီးမောက်နိုင်သည့်  
အလပ်ကိစ္စဟသည် မရ။

(ମୁଲକ୍ଷ୍ମୀ ୨୧ ପତ୍ରିକା)

ကသရေးကိစ္စပျော်တွင် နှင့်တက္ကခံနှင့်ပျော်နှင့်ကိုယ်သိအောင် ရေရှည်မြို့ကိန်းပျော်ရေးဘဏ်

ရန်ကုန် ဒီဇင်ဘာ ၂၀၁၉

ଦୁଇତିବ୍ୟାମୁତା ତେଗିରତା  
 ଶିଙ୍କିଃମୋହର୍ଗର୍ବଣ୍ଠିଲ୍ଲ ଯନ୍ତ୍ରିକିନ୍ଧିନ୍ଦିଃ  
 ତୁଳନ ରଣକ୍ଷଣପ୍ରିୟି ଲଭିଃମନେତାପ୍ରିୟିକଣ୍ଠୀର୍ବି  
 ଉତରନ ଏୟି ସ୍ଵର୍ଗଭୋଗୀର୍ବିତ୍ତିଃ  
 କୁଣ୍ଡ ଦୂରିଲ୍ଲପ୍ରିୟରେଜୋନକଣ୍ଠିଃଲଭିଃର୍ବି  
 ରଣକ୍ଷଣପ୍ରିୟନ୍ତ୍ରିଲ୍ଲଭୋଗୀର୍ବିତ୍ତିଃ ଉତରନ  
 ଏୟି ପ୍ରିୟିନ୍ଦିକଣ୍ଠିଃଲଭିଃରଣ୍ଧାଲ୍ବନକଣ୍ଠିଃ  
 ତୁମ୍ଭିତାରନ ଭୂତାରେଜୋନାଫୁର୍ବାଗ୍ରି ଉତ୍ତରନ  
 ତନ୍ତ୍ରଭୋଗୀର୍ବିତ୍ତିଃ



ဒုတိယသမ္မတ ၆၇၁၈၁၉၀၂။ ရန်ကုန်ပြည်သူ့ဆေးရုံ၏ အရေးပေါ်နှင့် ပြင်ပလုနာ အထူးကုန်သမားကို ကြည့်ရှုစစ်ဆေး၏။

## ၁၀၈.၆။

ခါကာဘိရှင်တော်ထိပ်သွားရာလမ်းရှိ ကျေးဇူ ၁၂၃၈ ကျိုးမာရေးစောင်ရွက်မှပေးပန်

**သတ်း-မောင်မောင်မြင်ချေ**



၁၃၅

ମୁଣ୍ଡମାନ୍ଦିନ୍ଦ୍ର ଆମ୍ବିନ୍  
 ତୋରାନ୍ତିଳିନ୍ ଆଶ୍ରେତୋରାନ୍ତିରାଜ୍ୟ  
 ଲମ୍ବି ଆମ୍ବିନ୍ଦୀନ୍ତିରାନ୍ତିପ୍ରତିଷ୍ଠାନ୍  
 ଏକାହାତ୍ମିରାତ୍ମିତୋରାନ୍ତିଯନ୍ ଆମ୍ବିନ୍ଦୀନ୍  
 ଗର୍ଜେଲେ ପିପିଃ ହେବୁଣ୍ଡିରୁଣ୍ଡରେ  
 ମହାପୁରୁଷଙ୍କରାତରିତ୍ୟନ୍ତିରାନ୍ତିପ୍ରତିଷ୍ଠାନ୍  
 ଏବଂ ଆମ୍ବିନ୍ଦୀନ୍ତିରାନ୍ତିପ୍ରତିଷ୍ଠାନ୍  
 କୌଣସିମାନ୍ତିରାନ୍ତିପ୍ରତିଷ୍ଠାନ୍  
 ଏବଂ ଆମ୍ବିନ୍ଦୀନ୍ତିରାନ୍ତିପ୍ରତିଷ୍ଠାନ୍

“ମ୍ରିଷ୍ଣମାନ୍ଦିନ୍ଦମ୍ବାରୋ ଆରେ  
ତୋର୍ବନ୍ଦାରୁତେବୁମ୍ବାପି ଅମ୍ରିଦିଷ୍ଟି  
ଫ୍ରିତା ଲିକାନ୍ଦିରୁତେବୁନ୍ଦି  
ଯୁଃରାଲାଲିଃତାଳିଲ୍ଲାଗ୍ନିମ୍ବା ଶ୍ରୀଦୂତି  
ତ୍ରିନ୍ଦିଃରଣ୍ଜିଃଵାଃକ୍ଷେଷ୍ଣା ଚି ଶ୍ରାନ୍ତି  
ଲ୍ଲମ୍ବରେଲ୍ଲାନ୍ତିଃ ହୋରୁଗ୍ରଭେତ୍ରି

အနီအစဉ်ရှိပါတယ်။ အထူးသဖြင့်  
အခဲ့ကျိုးမာရေးတောင့်ရွှေ့က်လေ  
မှုဗြိုင်ပြီး လာမယ့် မတ်လလယ်  
လောက်မှာ စတင်ဖိစ်စဉ်နေပါတယ်”  
ဟု တဗ္ဗာသိလိုလြေပျော် တောင်တက်  
အသင်းသွေ့ဆွဲနှင့် သဘာဝခေါ်သံ  
ဖောင်ဒေးရှင်းသွေ့ဆွဲ  
ပြီးမျိုးသန်က  
ပြောကြော်ဘာ။

ଓର୍ଦ୍ଦପ୍ରିୟକୁ ପୂର୍ବାତ୍ମାରେଣ୍ଟିର୍ଦ୍ଦ  
 ଫୋର୍ଡମୁଖେରେଣ୍ଟିର୍ଦ୍ଦ ଯାତ୍ରାରେଣ୍ଟିର୍ଦ୍ଦ ଏବଂ  
 ହୀରୁଣ୍ଡିତୋର୍ଦ୍ଦ ଯାତ୍ରାରେଣ୍ଟିର୍ଦ୍ଦ ତାରେଣ୍ଟର୍ଦ୍ଦ ରୂପ  
 ଲଭିତାର୍ଦ୍ଦ ଲେଖାର୍ଦ୍ଦ ଯାତ୍ରାର୍ଦ୍ଦ ଏବଂ ଅତ୍ୟନ୍ତର୍ଦ୍ଦ  
 ସାହେଜୁଗ୍ରାମାଧିକାରୀଙ୍କୁ ଯାତ୍ରାର୍ଦ୍ଦ ତାଙ୍କାହିଁଲ୍ଲ  
 ଫେରୁଣ୍ଡିତୋର୍ଦ୍ଦ ତାରେଣ୍ଟର୍ଦ୍ଦ ଅବଶ୍ୟକ ହୁଏ  
 ଯୁଦ୍ଧାପ୍ରିତାଙ୍କାହିଁଲ୍ଲ ପିଲାଙ୍ଗାର୍ଦ୍ଦ  
 (ଆମ୍ବିଷିତାଃ) ଯେହିଏବେଳମାନଙ୍କଙ୍କା ହେବା  
 ଯାତ୍ରାର୍ଦ୍ଦକୁ ୨ ଟଙ୍କାର୍ଦ୍ଦ ୨ ଟଙ୍କାର୍ଦ୍ଦ

ယင်း မာတိက္ခ

ပျောက်သုံးအင်ဒိန္ဒား  
ခရီးသည်လေယဉ်  
ရေအောက်ကြပ်းပြင်း  
ထိုင်ငြက်း ခုနှစ်း

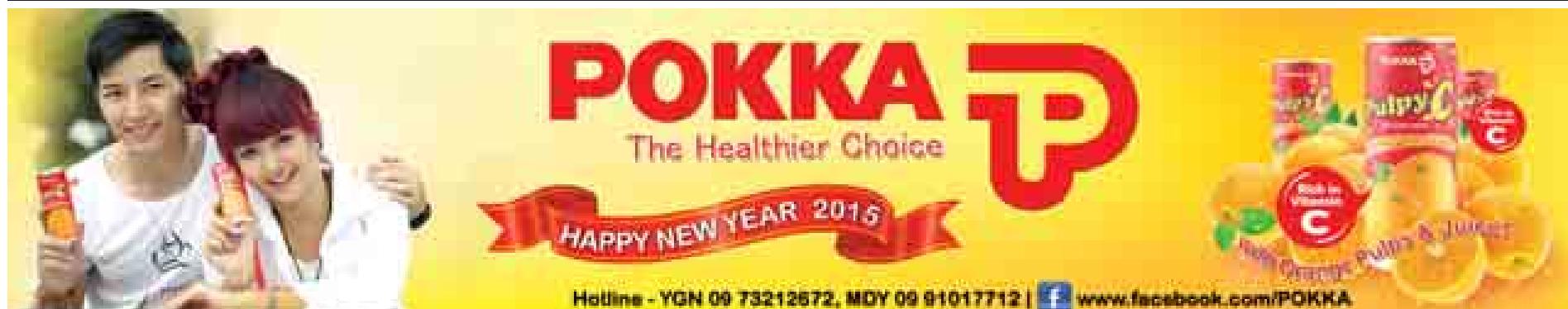
സംഗ്രഹണ - 6

ତର୍ବାଃ ବ୍ୟକ୍ତିଃ ପୂର୍ବାଃ ଯ  
ବିଃ ତିର୍ଯ୍ୟିନ୍ ତିର୍ଯ୍ୟିନ୍ ତନ୍ମାଃ ଏକର୍ଣ୍ଣମାଃ

ကျမ်းမား

ကြော်ကြေအချပ်ပို  
ရစ်မှုက်နွာပါရီ

ଯାଣ୍ଡୁଧୀର ଫ୍ରିଜମୁହାଅଲାଦିଃ  
ତାନ୍ଦଃଷାତ୍ମଦ କେନ୍ଦ୍ରୀତ୍ରାଅଶ୍ଵର୍ଯ୍ୟି  
ମୁଗ୍ନକୁ ପିଣ୍ଡପିତାନ୍ତ୍ୟ॥



## ଫ୍ରିମ୍ ମୁଦ୍ରା ଅଲଙ୍କାର ଅନ୍ୟ କିମ୍ବା ତଥା ଆବଶ୍ୟକ

# ଶ୍ରୀକୃଷ୍ଣାମୁଖୀ ଶବ୍ଦିକା

ကျွန်ုင်တို့နိုင်ငံ၏ လူဦးရေ ဂုဏ် ရာခိုင်နှစ်းသည် ကျေးလက်အြေ  
ပြည်သူများဖြစ်ကြပါသည်။ ကျေးလက်နေပြည်သူများ၏ လူမှုဘဝ  
နှင့်တင်ပေးရာတွင် စိုက်ပျိုးရေးသည်အခြေခံအကျဆုံးပြစ်ပါ သည်။  
စိုက်ပျိုးရေးကို သိပ္ပါနည်းကျအောင်ဆောင်ရွက်ရာတွင် စိုက်ပျိုးရေး  
ဆိုင်ရာ အသိပညာရှင်၊ အတတ်ပညာရှင်များသည် အမိကအခြေခံ  
အကျဆုံးဖြစ်ပါသည်။ စိုက်ပျိုးရေးအတတ်ပညာရှင်၊ အသိပညာရှင်  
များမှားထဲတ်ရာတွင် အရေအတွက်သာမက အရည်အချင်းပြည့်ဝသူ  
များလည်း ဖြစ်ရန်လိုအပ်ပါသည်။

ကျွန်ုပ်တိနိုင်ငံသည် ဖွံ့ဖြိုးဆနိုင်ငံတစ်နိုင်ငံဖြစ်သည့်အား  
လော်စွာ တောင်သူလယ်သမားအများစုသည် မိရိုးဖလာနိုက်ပျိုးရေး၊  
နည်းကိုသာ အသုံးပြုနေကြခဲ့ဖြစ်ပါသည်။ နိုက်ပျိုးရေးအတွက်  
မိုးရေကိုသာအမိုကအားထားလုပ်ကိုင်နေကြပါသည်။ ဓာတ်မီစိုက်ပျိုး  
ရေးဆိုင်ရာ ဗဟိုသုတနည်းပါးပြီး၊ တိုးချွဲလုပ်ကိုင်ရန် အရင်းအနှစ်း  
နည်းပါးခြင်း၊ နေထိုင်ရာဒေသများ၏ အခြေခံအဆောက်အအုံများ  
မဖွံ့ဖြိုးခြင်းနှင့် လယ်ယာတွက်ကုန်ပစ္စည်းများသင့်တော်သည်  
ဈေးနှစ်းမရခြင်းစသောအချက်များကြောင့် လယ်ယာကဏ္ဍ  
ဖွံ့ဖြိုးမသည် ဖွံ့ဖြိုးသင့်သောက်မဖွံ့ဖြိုးဘဲရှိပါသည်။

ଗ୍ରୀଆଃଫଲ୍ୟେ:ବୁର୍ଗଭୂଃକି ପ୍ରତ୍ୟେଷଲ୍ୟେ:ଫିର୍ଦ୍ଦଶ୍ଵାଅଳିଗାରେଃ:କ୍ରୀଃ  
ଚାଚା ଅବୁର୍ଗତର୍ଥବୁର୍ଗଭୂଃ ତିର୍ଗପ୍ରୀଃରେ:ବୀର୍ଦ୍ଦନ୍ଧା ଅବିଭବ୍ୟାର୍ଣ୍ଦା  
ଅତାତର୍ଥବୁର୍ଗଭୂଃ ଭ୍ରାନ୍ତିଭୂଃତ୍ରା ପୌତ୍ରକ୍ଷିଃରେ:ବଦିପ୍ରତିପିତ୍ୱାର୍ଥିଃ॥

သိပါ၍ ရေဆင်းစိုက်ပျီးရေးတွေသိလိုကြီး၏ နှစ် (၁၀) ပြည့်အခါသမယသည် နောင်နှစ်ပေါင်း များစွာကြောသည့်တိုင်အောင် အရေအတွက်သာမက အရည်အချင်းပါပြည့်ဝသော စိုက်ပျီးရေးအသိ ပညာရင်၊ အတတ်ပညာရင်များ ဆက်လက်မွေးထုတ်သွားသင့်ပါ ကြောင်း။ ။



ပြည်ထူးသတော်



# လွတ်လပ်ရေးနှုန်းအထိမ်းအမှတ် တံဆိပ်ခေါင်းသစ်များထုတ်ဝေ



နေပြည်တော် ဒီဇင်ဘာ ၂၀

ଶର୍କର୍ ରୁଲ୍ ଫେନ୍କ୍ ଦିବାରେ ଆଗର କଣ୍ଠରୁହି ପବ୍ଲାଂଗ୍ ଗ୍ରେନ୍ଡାକ ମ୍ରକ୍ଷମା  
ଶର୍କର୍ ରୁଲ୍ ଫେନ୍କ୍ ଲାଇନ୍ ଫେନ୍କ୍ ମୁ (୮୨) ଫୁଲ୍ ମେଟ୍ରାକ ଲୁତ୍ତର ଲାଇନ୍ ଫେନ୍କ୍ ଆଯିଛି ଆମୁର ରାଜ୍ୟ  
ତଥାରେ ବେଳେ ଏବଂ କୃପା ଯୋଗ୍ କରିବାକୁ ପରିଚାରିତ କରିବାକୁ ପରିଚାରିତ କରିବାକୁ  
ଏକଟିକିନ୍ କରିଲି ଏ ରାଜ୍ (ରାଜ୍ମଣ୍ଣଙ୍କେ) ଫୁଲ୍ କରିବାକୁ ପରିଚାରିତ କରିବାକୁ  
ଏକଟିକିନ୍ କରିଲି ଏ ରାଜ୍ (ରାଜ୍ମଣ୍ଣଙ୍କେ) ଫୁଲ୍ କରିବାକୁ ପରିଚାରିତ କରିବାକୁ

ရွှေသာလျောင်းဘုရားကြီး ဘက်စုံမွမ်းမံအလုပ်တော်မဂ်လာ ရေဝက်ချ

ရန်ကုန် ဒီဇင်ဘာ .

မြန်မာနိုင်ငံ အိုလံပစ်ကော်မတီ  
ဥက္ကဋ္ဌ အားကဲားဝန်ဖြီးဌာန ပြည့်  
ထောင်စုနှင့် ပြီးတင့်ဆန်းသည့်  
ဒီဇင်ဘာ ၂၇ ရက် နံနက် ၆ နာရီက  
မြောင်းမြှို့၊ ဒီဇင်ဘာလူလှလမ်း  
လျောက်ပွဲသို့ ပါဝင်ဆင်နှုံးနောက်  
မြောင်းမြှို့၊ ပြည်လုံးခွင်သာ ရွှေသာ  
လျောင်းဘုရားပြီး ပုံစံဘိသေက  
အနေကလာတ်နှင့် ဂန္ဓကုဋိတိက်  
မှန်ကျောင်းဆောင်အသာစ် ဆောက်  
လုပ်ခြင်း၊ ရွှေသက်နှုံးကပ်လုပြင်း  
ဘက်စုံပြန်လည်မွမ်းမြောင်း အခါး  
တော်မင်္ဂလာရောက်ချုံအမေးအနား  
သို့ လူဝင်မှုပြီးကြပ်ရေးနှင့် ပြည်သူ့  
အင်အားဝန်ကြီးဌာန ပြည့်ထောင်စု

ဝန်ကြီးဦးခင်ရိုင့်အတူ တက်ရောက်  
ကာ မြောင်းမြှိမ်း၊ မြေဆေအားကလား  
ပွဲတော်ပါတ်ပွဲအမ်းအနားသို့ တက်  
ဆောက်လော်။

ရွှေခြီးစွာ ပြည်တောင်စုဝန်ကြီး  
ဉီးတင့်ဆန်းသည် မြောင်မြို့၏  
ဒီဇင်ဘာလူထူ လမ်းလျော့ကိုပဲသို့  
တက်ရောက်၍ ပြည်သူများနှင့်အတူ  
ကိုယ်လက်လေ့ကျင့်ခေါ်း အတွေ့(၁) (၂)  
အားပြုလုပ်၍ ပါဝင်ဆင်နဲ့ကြော်သည်။  
ဆက်လက်၍ ပြည်တောင်စု  
ဝန်ကြီးများသည် နံနက် ၈ နာရီတွင်

မြောင်းမြှမို့ ကျက်သရေဆာင်  
ရွှေးဟောင်းသမိုင်းဝင် ပြည်လုံးချမ်း  
သာ ရွှေသာလျောင်းဘုရားဖြီး ဗုဒ္ဓိ  
ဘိသေက အနေကဏတ်နှင့် ဂန္ဓိ  
ကုဋ္ဌတိက် မှုန်ကျောင်းဆောင်အသစ်  
ကျောင်းမှုန်ခြင်း၊ အောင်နှင့်ကျောင်းမြှမို့

ହେଉଥାବୁପ୍ରକାଶ ଛେତରଙ୍ଗକାଳି  
ଦ୍ୱାରିଣିଃ କାର୍ତ୍ତିପ୍ରକଳ୍ପିତାଲନ୍ଧ ମୁଢ଼ିପିପ୍ରକଳ୍ପିତାଲନ୍ଧ  
ଅଲ୍ୟାତେରିମାନିଲା ରେଠି  
ଅଜୀବତିଷ୍ଠାନକାଳିଃ ଏହି ତାରିଖରେତିବ୍ୟାପି  
ରୋହିଣୀଃ ଆ ଅମିତିଷ୍ଠାନକାଳିଃ ଏହି ଅମିତିଷ୍ଠାନକାଳି  
ପ୍ରକଳ୍ପିତାଲନ୍ଧକାଳିଃ ମୁଢ଼ିପିପ୍ରକଳ୍ପିତାଲନ୍ଧକାଳି  
ଏହି ଅମିତିଷ୍ଠାନକାଳିଃ ଏହି ଅମିତିଷ୍ଠାନକାଳି

၂၀၁-လွတ်လပ်ရေးနေ့၊ မြိုင်ရှာသဘင် ဖိတ်ခေါ်ပံ့

- \* ဆန်းပြာသို့ လအကေးမှာ  
ပန်းချာညို့ အလူတွေးပါဘို့  
ညအအေးပိုင်းပါ။
  - \* မကာရတိထိမှာ  
မိဂါသီ စန်းယူဉ်ရက်ပေမို့  
ဖုန်းဝင်သက် မြောက်ပြန်လေလာ  
ကောက်နှုန်းတွေ ရွှေအဆင်းလို့  
ဝင်းလဲလဲပါ။
  - \* ရည်ရွေးကာ ကောက်သစ်ဆွမ်းကိုလ  
ကြည့်နဲ့ရရှု ရောက်နှစ်ဆန်းမှာ  
လာဖြစ်းကြ မူးမြန်မှာ
  - \* ဖြိုးသိဒ္ဓိလွန်ပွဲနှင့်လန်း။  
ထွက်မြတ်ဆဲပါ  
လွှတ်လပ်ပွဲ သည်ခါမှုန်မို့  
ညီလာခံ ပိုင်းရှုပွဲကို  
ဆင်နဲ့မှာ သေဟိုဆောလို့  
နေပြည်တော် ဘမာရာန်းကို  
လုမ်းကြော့စ်မိုး။ ။

၂၀၁၅ ခုနှစ် (၆၇)နှစ်မြောက် လွတ်လပ်ရေးနေ့  
ပိုလ်ရှုခံအစ်းအမားအား ဂုဏ်ပြုကြိုဆိုလျက် -

ကမာကြည်

သယ်န်းကျော်း အထက(၁) နှစ်(၆၀)ပြည့် ရိန်ဂတ္တအကြိုအပ်းအနားကျင်းပ

ရန်ကုန် ဒီဇင်ဘာ  
ရန်လူန်တိုင်းဒေသ  
ကျွန်းမြို့နယ် အမှုတဲ့  
ပညာအထက်တန်းဂေါ်  
(၆၀)ပြည့် စိန်ရဲ့အကြောင်း  
ကို ကျောင်းစုဝေးခန်း  
၂၂ ရက်နှင့် ၂၃ ရက်တဲ့  
ခဲ့သည်။

ଦ୍ୱାରା କିମ୍ବା ଏହାଙ୍କ ପରିମାଣରେ ଅନୁଭବ କରିବାକୁ ପାଇଲା  
ଯାହା କିମ୍ବା ଏହାଙ୍କ ପରିମାଣରେ ଅନୁଭବ କରିବାକୁ ପାଇଲା

ပြည်ထောင်စုရွှေတ်တော် ဒုတိယနာယက ပြည်သူ့ရွှေတ်တော်  
ဒုတိယပုဇွန် ဦးနှဲနှဲကျော်စွာ မြန်မာနိုင်င ကင်းတောက်အဖိုးသမီးအဖွဲ့  
နှင့် ဂျာပိုနိုင်င ဒိဿဟကာ ကင်းတောက်အဖိုးသမီးအဖွဲ့တို့ကို နှုတ်ခွန်းဆက်  
အမှာစကားပြောကြားစဉ်။ (သတင်းစဉ်)

ပြည်ထောင်စုလွှဲတ်တော် ဒုတိယနာယက ဦးနှံကျော်စွာ မြန်မာနိုင်း ကင်းထောက်  
အဖျိုးသမီးအပွဲ့နှင့် ဂျုပ်နိုင်း အိုဘာကာကင်းထောက်အဖျိုးသမီးအပွဲ့တို့အား တွေ့ဆုံး



နေပြည်တော် ဒီဇင်ဘာ ၂၉

ယင်းနာက် ပြည်ထောင်စုလွှတ်တော် ဒုတိယနာယာက ပြည်သူ့လွှတ်တော် ဒုတိယလျှော့  
ပီးနှစ်ကျော်စွာက လွှတ်တော်သို့ လာရောက်လဲလာခြားသည့် မြှင့်မာရိုင် ငင်းထောက်အပါးသိုး  
အဖွဲ့နှင့် ဥပုပ်နှစ်င် အိုဆာကာကင်းထောက် အမဲ့သိုးအဖွဲ့ စုစုပေါင်း ၉၈ ဦးတို့အား ပြည်သူ့  
လွှတ်တော် မြော်သို့မြတ်ခဲ့နောက်၏၌ နှစ်ခုနှင့် သက်အမှားစကားပြောကြားမြို့ ငင်းထောက်  
အမဲ့သိုးအဖွဲ့၏ အမြိုင်ခြင်းပေါ်လေသိ ဆေးနေခဲ့ကြသည်။

အဆိပါတွေ့ဆုံးရေးပွဲထိန်းမြို့၏ ပြည်ထောင်စုလွှတ်တော် ဒုတိယနာယက ပြည်သူ့လွှတ်တော် ဒုတိယပုဂ္ဂန္တနှင့်အတူ ပြည်သူ့လွှတ်တော်၏ပို့မှ တာဝန်ရှိသူများ တက်ရောက်ခဲ့ကြသည်။

(သတင်းစဉ်)

မြန်မာနှင့်ကျော် နှင့်ခြားသားအမြတ်ထိုင်ခွင့် စတင်လျောက်ထားနိုင်ပါ

ရန်ကုန် ဒီဇင်ဘာ ၂၀

မြန်မာနိုင်ငံ၌ နိုင်ငံခြားသားအမြေတွနထိုင်ခွဲ (Permanent Residence) ကို ယင်နှုန်တတ်၍ ရန်ကုန်ပြီ၊ ကျောက်တံတားပြောနှုန် ၂၁ လမ်းရုံ၊ လူဝင်မှု တို့တွင်ရေးနှင့် အမျိုးသားမှတ်ပုံတင်ရေးနှင့် ပြုလုပ်မှုတို့တွင် အမြေတွနထိုင်ခွဲ တင်ဆက်ထားရန် ပြည်သူ့အင်အားဝင်ကို ရွှေ့ချေနှုန် ဖြစ်ပါသည်။ (ယော်)

ယနေ့စာတင်ဖွင့်လှစ်လိုက်သည့် နိုင်ငံခြားသားအမြန်ထိန်းချုပ်မှု (Permanent Residence) ကို နိုင်ငံခြားသားများအနေဖြင့် မြန်မာနိုင်ငံ၏ ဘူမ်းကျင်ပညာရှင်၊ ရင်းနှီးမြှုပ်နည်းသား၊ မြန်မာနိုင်ငံသားဟောင်း၊ မြန်မာနိုင်ငံသားရှင့်ဆက်စဉ်သုန္တနိုင်ငံခြားသားများဟျာ၍ အမျိုးအစားလေးမျိုးကို လူဝင်မှုကြီးကြုံရေးနှင့် အမျိုးသားမှတ်ပုံတင်ရေးဦးစီးဌာန နိုင်ငံခြားသားအမြေအဖော်ထိန်းခွင့်နာနိတ်၏ စတင်လျော်ကုသားနိုင်မည်ဖြစ်သည်။

နိုင်ခြားသားအမြန်နေထိုင်ခွင့် (Permanent Residence) ကိုလျောက်ထားရာတွင် လျောက်ထားသူသည် အဆိပါငြာနစ်တို့ နိုင်ခြားသားအမြန်နေထိုင်ခွင့်ပြု၍ လျောက်လွှာပုံစံအမန-၁၊ ပြောက်လအတွင်း ရှိက်ကူးထားသည့် တစ်လက်မာရွေ့၊ နှစ်လက်မအရွယ် ရောင်စုံစာတို့ သံပုံပဲ လက်ရှိသူကတမ္မားပါသော တရားဝင်နိုင်ငံကူးလက်မှတ်နှင့် ခရီးသားစာရွက်စာတမ္မား အထောက်အထားမူရင်း နှင့်မိတ္တာ၍ တစ်မျိုးထက်ပိုသော နိုင်ငံကူးလက်မှတ်ကိုင် ဆောင်ထားပါက ယင်းနိုင်ငံကူးလက်မှတ်မူရင်းနှင့် မိတ္တာ၍ အမြန်နေထိုင်ခွင့်လျောက်ထားသူ၏ မူရင်းနိုင်ငံမှ နိုင်ငံသား

သတင်း  
မောင်စိန်လွင် (မြန်မာ့အလင်း)  
ဓာတ်ပုံ - မင်းထက်

အလုပ်အကိုင်စသည့် ကိုယ်ရေးအချက်အလက်၊ အနီး  
သိမဟုတ် ခင်ပွန်းအတွက် တရားဝင် လက်ထပ်စာချုပ်  
မူရင်းနှင့် မိမိ။ အသက် ၁၈ နှစ်အောက် သားသမီးများ  
အတွက် သက်ဆိုင်ရာအိုးရက အသိအမှတ်ပြု  
အက်လိပ်ဘာသာပြန်ဆိုထားသည့် မွေးစာရင်း သက်သေခံ  
လက်မှတ်၊ အသက် ၁၈ နှစ်အောက် မွေးစားသားသမီး  
များအတွက် သက်ဆိုင်ရာအိုးရက အသိအမှတ်ပြု  
အက်လိပ်ဘာသာပြန်ဆိုထားသည့် မွေးစားသော  
တရားဝင်အပ်ထိန်းခွင့် သင်သေခံလက်မှတ်တို့ တင်ပြနိုင်  
ရမည်ဖြစ်သည်။ ရင်းနှီးပြုပြန်၍ စီးပွားရေးလုပ်ကိုင်လို  
သူများအနေဖြင့် လျော်ကြသားလိုပါက ရင်းနှီးပြုပြန်မှု  
ပြပဒေအရ ထုတ်ပေးသည့်စွမ်းပြုမြိမ်နှင့် ကုမ္ပဏီမှတ်ပုံတင်  
အထောက်အထား၊ ကုမ္ပဏီ၏ စီးပွားရေးလုပ်ငန်းအစီအစဉ်  
အခြားနိုင်ပုံများတွင် စီးပွားရေးလုပ်ငန်းများရှိပါက ကုမ္ပဏီ  
၏ သုံးနှစ်စာစွဲစာရင်းအတွက် အထောက်အထား  
မှတ်တမ်းတို့တင်ပြရမည်ပြောပြီး ကျမ်းကျင်ပညာရှင်  
မဟုတ်သော ရင်းနှီးပြုပြန်မှုမြှုပုလုပ်ပိုင်သော နိုင်ငံတော်၏  
ရေရှည်အကျိုးစီးပွားအတွက် အထောက်အကြပ်ပြန်သူ  
မြန်မာနိုင်သားဟောင်းများအတွက် မြန်မာနိုင်အတွင်းရှိ  
တာဝန်ယူအာမမည့် ပုဂ္ဂိုလ်ကိုယ်ရေးအချက်အလက်  
နှင့်တာဝန်ခံချက်၊ အလားတွေ မြန်မာနိုင်သားနှင့်  
ဆက်စပ်သူနှင့်ငြားသားဖြစ်ပါက နိုင်ငံသားအတွက်  
ဆက်စပ်သူမြန်မာနိုင်သား၏ တာဝန်ခံလျောက်ထားချက်  
နိုင်ငံသားသည့် လက်နှုပ်မြန်မာနိုင်သားအနီး သိမဟုတ်  
ခင်ပွန်းမှတ်ပါးအကြေားအောင် သိမဟုတ် ခင်ပွန်းရှိသူ မဟုတ်  
ကြောင်း ဝန်ခံချက်တို့ ယင်းနိုင်ပြုသားသား၏ သက်ဆိုင်ရာ  
အိုးရအသိအမှတ်ပြု သက်သေခံပိုင်ခွင့်ရှိသူက မှုန်ကုန်  
ကြောင်း အက်လိပ်ဘာသာပြန်ဆိုထားသည့် တရားဝင်  
အထောက်အထားများတင်ပြ၍ လျောက်ထားရမည်ဖြစ်  
ကြောင်း သိရသည်။ စာမျက်နှာ ၅ အောင်လုံ ၃ အောင်

သိပ္ပါနှင့်နည်းပညာဝန်ကြီးဌာန  
စက်မှုနှင့်သက်မွေးပညာဦးစီးဌာန  
၂၀၁၄-၂၀၁၅ ပညာသင်နှစ်အတွက် A.G.T.I ပထမနှစ်  
ဝင်ခင်လေဟပ်လာများ၏ပြုပြင်း

- ၁။ အနိုင်ရွှေည်းပညာကောလိပ် (ရွှေဗျာ၊ မြင်းခြံ၊ စီးပွားရေး)နှင့် အနိုင်ရွှေကုလာမှုသိပ္ပါ (ကျောက်ပစ်အတော်း၊ ရွှေဗျာ၊ ရေနှင့်ရွေ့ဗျား၊ ဝါးသယ်သ သရော်၊ ကျော်ဆည်၊ ဟာရီး၊ ပုဂ္ဂိုလ်အို ခနီး၊ သတ္တု၊ ကန့်ကျိုး၊ ကုန်းဘဏ်၊ မော်း၊ မော်လမြှေ့၊ လက်ပံတိန်)တို့တွင် ၂၀၁၄-၂၀၁၅ ပညာသင်နှစ်အတွက် A.G.T.I ထားမန်သင်တန်းသားများကို ၈၇၂၂မည်ဖြစ်ပါသည်။

J။ ဧရာဝတီးသူသည်-

  - ဧရာဝတီးသူမှုပုံစံအတွက် အကျဉ်းမှုပြုမှုများဖြစ်ရမည်။
  - အကျဉ်းစာမျက်နှာမြှင့်မြှင့်သားများဖြစ်ရမည်။
  - တဲ့တ္ထုလိုင်စာမေးပွဲတွင် အောက်ဖော်ပြုသာသာတဲ့များဖြစ် အောင်ဖြင့်သူ ဖြစ်ရမည်။
    - မြန်မာစာ၊ အင်္ဂလိပ်စာ၊ သရံ့ဌ၊ ဘောကဗေဒ၊ ရုပ်ပေါ်၊ ဓရတ္ထဇာ။
    - မြန်မာစာ၊ အင်္ဂလိပ်စာ၊ သရံ့ဌ၊ သရို့ဌး၊ ရုပ်ပေါ်၊ ဓရတ္ထဇာ။
    - မြန်မာစာ၊ အင်္ဂလိပ်စာ၊ သရံ့ဌ၊ စိတ်ကြံ့ကြံ့ဖြစ်မှုမာစာ၊ ရုပ်ပေါ်၊ ဓရတ္ထဇာ။
    - မြန်မာစာ၊ အင်္ဂလိပ်စာ၊ သရံ့ဌ၊ ရုပ်ပေါ်၊ ဓရတ္ထဇာ။
    - မြန်မာစာ၊ အင်္ဂလိပ်စာ၊ သရံ့ဌ၊ ပတေဝန်ငံ၊ ရုပ်ပေါ်၊ ဓရတ္ထဇာ။
    - တဲ့တ္ထုလိုင်စာမေးပွဲတွင် ရှိခိုးသည့် အင်္ဂလိပ်စာနှင့် သရံ့ဌစုစုပေါင်းရှုပ်အပေါ် မူတည့်၍ ရွေး၊ ယောက်ပည်ဖြစ်သည်။
  - ဧရာဝတီးသူမှုပုံစံအတွက် တဲ့တ္ထုလိုင်စာမေးပွဲဖော်ခွဲသည့် စာစစ်ဌာနများမှ အောင်ဖြင့်သူ များ လောက်တားနိုင်သည်။

- ၄။ အနိုင်ရှုညွှဲပညာအထက်တန်းကျောင်းများမှ အောင်မြင်သူများလည်း လျှောက်ထားနိုင်သည်။

၅။ အနိုင်ရှုညွှဲပညာကောလိပ်နှင့် အနိုင်ရှုလွှာလက်မှုသိပ္ပါးများအလိုက် ဖွင့်လှစ်သင်ကြား ပေးမည့်သင်တန်းများမှာ အောက်ပါအတိုင်းပြစ်သည်-

  - (က) မြှုပြုအင်ဂျင်နီယာ
  - (ခ) အီလက်ထူးနှစ်အင်ဂျင်နီယာ
  - (ဂ) လျှပ်စစ်ဓမ္မးအားအင်ဂျင်နီယာ
  - (ဃ) စင်မှုအင်ဂျင်နီယာ

၆။ သင်တန်းကာလမှာ (၁)နှင့်ပြစ်သည်။ သင်တန်းပြီးဆုံးပါက ဒီပပါးမှာအောင်လက်မှတ် ပေးအပ်မည်ပြစ်သည်။

၇။ ဝင်ခွင့်ပျောက်လွှာများကို မိမိတို့လျှောက်ထားလိုသည့် အနိုင်ရှုညွှဲပညာကောလိပ်နှင့် အနိုင်ရှုလွှာလက်မှုသိပ္ပါးများ ၂၀-၁၂-၂၀၁၃ ရက်မှ စတင်ထုတေသနပိုင်သည်။ လျှောက်လွှာ များကို ၁၁-၁-၂၀၁၅ ရက် အောက်ဆုံးထား၍၏ မိမိတို့လျှောက်ထားမည့် ကျောင်းများ၏ ဖြုံးလည်းတင်သွေးရေးမည်။

၈။ လျှောက်လွှာနှင့်အတူ အောက်ပါအချက်အလက်များကို ပူးတွေတင်ပြရမည်-

  - (က) လျှောက်ထားသုတေသနပိုင်သားစီစဉ်ရေးကတ်ပြား(မိဇ္ဈား)။
  - (ခ) အကျဉ်းစာတွေကောင်းမွန်ပြောင်း သက်ဆိုင်ရာ မြှို့နယ်အထွေထွေအုပ်ချုပ် ရရှိပြီးနှင့် ထောက်စားစာရင်းနှင့် မြှို့နယ်ရုတ်ပုံစံစာရင်းမှာ ထောက်စားစာရင်း။
  - (ဂ) သက်ဆိုင်ရာမှ တရားဝင်ထုတေသနများ တက္ကသိုလ်လိပ်စာများပြုအောင်မြင် သည့်အာမုတ်စာရင်း (မူရင်းနှင့်မိဇ္ဈား)။
  - (ဃ) ပတ်ဝန်းကျင်ရေးရေးနှင့်စာတို့(၃)ပုံ။

၉။ အသေးစိတ်အောက်အလက်များကို သိရှိလိုပါက အနိုင်ရှုညွှဲပညာကောလိပ် (ရွှေဘို့ မြှို့မြို့၊ မိုးညွှဲ့နှင့်)နှင့် အနိုင်ရှုလွှာလက်မှုသိပ္ပါး (ကျောက်ယံးကောင်း၊ ရောက်၊ ရေ့နေရောင်း၊ ပါးအယ်စာ၊ သရေစာ၊ ကျောက်ဆည်း၊ ဟာခါး၊ မူတ္ထာနှင့် ခွဲ့ခြား၊ သံ့ခြား၊ ကန့်ဘလူ၊ မော်း၊ အော်လမြိုင်၊ လက်ပံတန်း)တို့၏ ဆက်သွယ်မေးပြီးနှင့်သင်သည်။

၁၇

କୁଳରେ ଆପ୍ତେ କୌଣସି ଶୋଇଛାଏ ଆପ୍ରଦି  
ପିଠିନେ ଶୋଇଛାଏ ରୂପିଙ୍କ କୁଳରେ ଯୁଗେ ମନ୍ତ୍ର  
ଫିରିଲାହିଁ॥

အဖွဲ့ဝင် ၂၀ ပီးခိုး ပါဝင်မည့်  
ကျော်မာရေးစောင့်ဒြောက်မှု အဖွဲ့  
သည် လီဘူး ရွတ်စံ တိပက်ဆာပေါင်း  
၁၂ ရွာ၏ ဒေသထိုင်းရင်းသားများ  
အား လိုက်လုပ်ဆေးကုသပေးမည်ဖြစ်  
သည်။ ယင်းအဖွဲ့သည် တိပက်လူမျိုး  
များနေထိုင်သည့် တဗ္ဗာန်ခုခွဲရွာ  
အထိရောက်အောင် သွားရောက်ပြီး  
ဆေးကုသပေးမည်ဖြစ်သည်။

ခါကာဘိရာဇ္ဈာတောင်ထို့ တက်  
ရောက်ရာ လမ်းတစ်လျှောက်ရှိ  
ကျေးရွှေးများအနက် အချို့ရွှေးများမှာ  
အိမ်ခြေ ၁၅ လုံး၊ အချို့ရွှေးများမှာ  
အိမ်ခြေ ၂၀ နှင့် အိမ်ခြေအများဆုံး  
ရွှေမှာ အိမ်ခြေ ၄၀ ခန့်သာရှိသည့်  
ရွှေငယ်များသာဖြစ်ကြသည်။ ယင်းရွှေ  
လေးများကို ကျို့မာရေးစောင့်

ရွှေက်မှုပေးနိုင်ရန် စီစဉ်နေဂြင်း  
ဖြစ်သည်။

အဆိပါ ကျေးမှုလေးများအနက်  
 ထရှုံးလူပုလေးများ နေထိုင်သော  
 ခရောင်းရွာကိုလည်း ရောက်ရှိကာ  
 ဆေးဝါးကုသဗ္ဗာ ကျွန်းမာရေးစောင့်  
 ရွှောက်မှုများဆောင်ရွက်ပေးမည်ဖြစ်  
 သည်။ ခရောင်းရွာတွင် မူလထရှုံးလူပု  
 လေးများမှာ သို့ဦးသာကျွန်းရှိတော့  
 ပြီး ယင်းတို့မှာ အမျိုးသားတစ်ဦးနှင့်  
 အမျိုးသိမ်းနှင့်ဦးတို့ ဖြစ်ကြသည်။  
 ကျွန်းလူပုလေးများမှာ ဒေသခံရပိုမ်း  
 လူမျိုးများနှင့် သွေးနှေးသုံးများသာ





ပြည်သူများအနေဖြင့် ဥပဒေရေးရာများကို စိနိသိရှိမှားလည်းစေရန်အတွက် သတင်းနှင့်စာနယ်ပေါ်လုပ်ငန်း၏ အများပြည်သူဝန်ဆောင်မှုစံနှင့်ကိုက်ညီ သတ္တုပေးခို့သည့် ဥပဒေဆိုရင်ရာ ဆောင်းပါ့များကို အခါးအားလျော့စွာ ဖော်ပြသားမည်ဖြစ်ပါသည်။ ဆောင်းပါ့တွင် ဖော်ပြထားသည့် သုံးသပ်ချက်များသည် ဆောင်းပါ့ရင်၏ ကိုယ်ပို့မြင်သုံးသပ်ချက်များသာဖြစ်ပြီး သတင်းနှင့်စာနယ်ပေါ်လုပ်ငန်း၏ အယူအဆမဟုတ်ပါ။ ဥပဒေရေးရာ စိတ်ဝင်စားသူများအနေဖြင့်လည်း ဆောင်းပါ့များ ရေးသားပေးပို့နိုင်ပြီး သတင်းနှင့်စာနယ်ပေါ်လုပ်ငန်း၏ မှတ်အနှင့်ကိုက်ညီပါက ဖော်ပြပေးသွားမည်ဖြစ်ပါသည်။

# တရားသူကြိုးများထံ ဦးတိုက်တိုင်တန်းချက်များ

ဦးဟန်ညွှန်(ဥပဒေ)

ရုံးရုံးရှင်းရှင်း

“ပြည်သူမှုဖြစ်ပေါ်လာရင် ရဲစခန်းကို ဘယ်လိုတိုင်ကြားရမလဲ၊ တရားရုံးကိုရေး ဦးတိုက်လျော်စားသုံးသလား၊ ရဲစခန်းနဲ့တရားရုံး ဘယ်လိုကြားခြားသလဲ၊ ရှိရှိရှင်းရှင်း သိပါရင်”ဟု မိတ်ဆွေတိုင်းက ကျွန်တော် အားအေးသည်။

ပြည်မှုဆိုင်ရာ ကျင့်ထံးဥပဒေ

သူမေးခွန်းကို ရှိရှိရှင်းရှင်း ဖြေရလျှင် “ပြည်မှုဆိုင်ရာ ကျင့်ထံးဥပဒေ ကို လေးလာဖတ်ရှုပြီး ပြု့စွဲခြင်းချက်နှင့်အညီ လိုက်နာပါ”ဟုသာ ဖြေရပေ မည်။ ဘာတွေလိုက်နာရမလဲ၊ ဘယ်ပုံးမတွေသိသင့်သလဲဟု တစ်ဆင့် တက်၍ ရှင်းလင်းတင်ပြုပါမည်။

အမှုစာတင်ဆောင်ရွက်ရန်အတွက် လိုအပ်သည့်စည်းကော်မှုချက်များ

ပြည်မှုဆိုင်ရာကျင့်ထံး ဥပဒေပုံးပို့မ ၁၉၁ - ရာဇ်တော် တရားသူကြိုးများ က ပြည်မှုများကို အရေးယူခြင်း

ပြည်မှုဆိုင်ရာကျင့်ထံး ဥပဒေပုံးပို့မ ၁၉၁ - တရားခံ၏လျော်စားချက် အရ အုပ်စုလိုလွှာပြောင်းပေးခြင်း သို့မဟုတ် စွဲအောင်တင်းပို့ခြင်း

ပြည်မှုဆိုင်ရာကျင့်ထံး ဥပဒေပုံးပို့မ ၁၉၂ - ရာဇ်တော်တရားသူကြိုးများက အမှုများကို လွှာပြောင်းပေးခြင်း

ပြည်မှုဆိုင်ရာကျင့်ထံး ဥပဒေပုံးပို့မ ၁၉၂ - စက်ရှင်တရားရုံးများက ပြု မှုများကို အရေးယူခြင်း

ပြည်မှုဆိုင်ရာကျင့်ထံး ဥပဒေပုံးပို့မ ၁၉၃ - တရားရုံးတော်က ပြည်မှု များကို အရေးယူခြင်း

အမှုစာတင်ဆောင်ရွက်ရန်အတွက် အထက်ပါ ကျင့်ထံးများနှင့်အညီ စည်းကေးချက်များကို လိုက်နာရပေသည်။

ပြည်မှုဆိုင်ရာ ဥပဒေ (PENAL CODE)

ပြည်မှုဆိုင်ရာဥပဒေအရ ပြည်မှုများကို စံမျိုးစံမျိုးတော်သုံးသလား၊ စံမျိုးစံမျိုးတော်သုံးသလား၊ ကျင့်ထံးများနှင့်အညီ စည်းကေးချက်များကို လိုက်နာရပေသည်။ အထူးဥပဒေအရ ဆောင်ရွက်ရမည့် ကိစ္စများကိုမှ သီးခြားပြု့စွဲခြင်း၊ ချက်ရှိရန် လိုက်နာရန်ဖြစ်သည်။

ပြည်မှုတွင်စုစုတွင်ရွက်ရန်အတွက် အထက်ပါ ကျင့်ထံးများနှင့်အညီ စည်းကေးချက်များကို လိုက်နာရပေသည်။

ပြည်မှုဆိုင်ရာ ဥပဒေ (F.I.R)

(က) အဆိုပါပြည်မှုပြု့စွဲမြောက်ရေးသည့် အကြောင်းခြင်းရှင်းရာများပါရှိသည့် တိုင်တန်းချက်ရှိရန် အရေးယူခြင်း

(ခ) အဆိုပါ အကြောင်းခြင်းရှင်းရာများ စင်လျှော်းရှုံး ရဲအရာရှိတိုင်းက စွဲပြု့ရေးသားအခိုင်ခံသည့်အခါး

(ဂ) အဆိုပါပြည်မှုပြု့စွဲမြောက်ရေးသည့် အကြောင်းခြင်းရှင်းရာများပါရှိသည့် တိုင်တန်းချက်ရှိရန် အရေးယူခြင်း

(ဃ) အဆိုပါ ပြည်မှုကြော်လွှာပြု့စွဲကြောင်း ရဲအရာရှိ မဟုတ်သူ တစ်ဦး တိုင်းတော်ရှိရန် ပို့စံမျိုးစံမျိုးတော်သုံးအခါး (ထို့မဟုတ်) ပို့စံမျိုးစံမျိုးတော်သုံးအခါး (ထို့မဟုတ်) ပို့စံမျိုးစံမျိုးတော်သုံးအခါး

(ဃ) အဆိုပါ ပြည်မှုကြော်လွှာပြု့စွဲကြောင်း ရဲအရာရှိ မဟုတ်သူ တစ်ဦး တိုင်းတော်ရှိရန် ပို့စံမျိုးစံမျိုးတော်သုံးအခါး (ထို့မဟုတ်) ပို့စံမျိုးစံမျိုးတော်သုံးအခါး

အဆိုပါ ပြည်မှုကြော်လွှာပြု့စွဲကြောင်း ရဲအရာရှိ မဟုတ်သူ တစ်ဦး တိုင်းတော်ရှိရန် ပို့စံမျိုးစံမျိုးတော်သုံးအခါး



ପ୍ରକୃତିରେବତାନ୍ତିରେ

 ရွှေပုံးမှ  
ရွှေလုပ်ငန်းစဉ်များနှင့် စပ်လျဉ်း၍  
ရှင်းလင်းတင်ပြသည်။

ထိနာဂ် ခုတင် ၅၀၀ ဆဲ အထူး  
က ဆေးရှုကြီး ဆီးနှင့်ကျောက်ကပ်  
ခွဲစိတ်ကုပညာဌာန ပါမောက္ခ/  
ဌာနမှူး ဒေါက်တာကျော်စာလိုင်  
နှင့် အသည်ခွဲစိတ်ကုပညာဌာန  
ပါမောက္ခ/ ဌာနမှူး ဒေါက်တာ  
သုန်းဖွံ့ဖြိုက ခွဲစိတ်ကုသူမှုလိုင်ရာ  
လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်နေ့အခြေအနေ  
များ၊ ဆက်လက်ဆောင်ရွက်ရမည့်  
အခြေအနေများနှင့် ဖြည့်ဆည်ပေး  
ရန်လိုအပ်ချက်များကို ရှင်လင်တင်ပြ  
ကြရ ကျွန်းမာရေးဝန်ကြီးဌာန ခွဲစိတ်ယဝန်ကြီး ဒေါက်တာဝင်းမြှင့်  
က တင်ပြချက်များနှင့် စ်လျော်း၍  
ဖြော်စွာက်ရှင်းလင်းတင်ပြသည်။

ယင်းနောက် ဒုတိယသမ္မတက  
နိုင်ငံတော်အနေဖြင့် ကျွန်းမာရေး  
ကဏ္ဍအတွက် လိုအပ်ချက်များ  
ဖြည့်ဆည်းပေးနိုင်ရန် ဘတ်ဂျက်  
ကို ထိုးမြှင့်ခွင့်ပြုပေလျက်ရှိကြောင်း၊  
သို့ရာတွင် ပညာရေး စသည့်အခြား



ဝန်ထမ်းပျော်လစာတိုးမြင်ခြင်းသာမက နောင်ရေးအတွက်ပါမိစဉ်ပျက်စီ

တစ်ဦးချင်းဝင်ငွေ့ရောင်းသည့်စနစ် အားကောင်းခိုင်ယာအောင် ရှင်းဝန်ထမ်းပျား ပိုင်းဝန်းဆောင်ရွက်

ရန်ကုန် ဒီဇင်ဘာ ၂၉

အပ်ချုပ်ရေးနှင့်ရာ ကိစ္စရုပ်များနှင့်ပတ်သက်၍ နိုင်ငံစိတ်များနှင့် တွေ့ဆုံးခဲ့ခဲ့သော်လည်းကောင်း၊ ရန်ကုန်တို့ကို အသုတေသနများ အဖွဲ့အစည်း ဖြစ်ပေါ်ခဲ့သော်လည်းကောင်း၊ အမြတ်ဆုံး အမြတ်ဆုံး ယလောက်နှင့် ၉ နာရီခြားတွင် ကျင်းပော သမ္မတရုံးထံကြော်းမှ ပြည့်တောင်စုနှင့်ကြီးလီလှတွန်း၊ ဒုတိယနှင့်ကြီး ဒေါက်တာ မောင်မောင်သိမ်း၊ ဦးသန္တရှုံး၊ ဒေါက်တာ ဒေါ်သိန်းသိန်းဖြော်၊ ဒေါ်ဝင်းမောင်တွန်း၊ ဌာနနှင့်ရာတွေ့အကဲများနှင့် စန်းကြေးမြှေနာအသီးသီးရှိ ဗြာနဲ့ ၈၈ ခုမှ နိုင်ငံစိတ်မောင် ၅၀၀ ကျော် တာက်မောင်သည်။ (အောက်ပုံ)



မိုးသူဇာစီး

ଦିନ ପେଟେବୁଥାବେଲୁଗ୍ରହଣକ୍ଷିତିରୁକ୍ରମାଙ୍କଣି  
 ଲାଭାଯାଦ୍ୱାରାବେଳାପ୍ରତିକ୍ରିୟା ଅଛି  
 ଉଚ୍ଚବ୍ରତାକ୍ଷଣରୁ ଲାଭାଯାଦ୍ୱାରାବେଳାକ୍ଷଣରୁ  
 ଆମାଶେଷକର୍ତ୍ତାରୁ ଅଭିଭାବକ ହେବାରୁ  
 ପେଲୁଗ୍ରହଣକ୍ଷିତି ଫିନିଂକ୍ କିମ୍ବା ଏବଂ  
 ଆକ୍ରମଣକ୍ଷଣରୁ ଲାଭାଯାଦ୍ୱାରାବେଳାପ୍ରତିକ୍ରିୟା ଅଛି  
 ଆପଣଙ୍କ ପ୍ରକାରରେ ଯଦି ଏବଂ କିମ୍ବା  
 ଆକ୍ରମଣକ୍ଷଣରୁ ଲାଭାଯାଦ୍ୱାରାବେଳାପ୍ରତିକ୍ରିୟା ଅଛି  
 କ୍ରମାଙ୍କଣରୁ ଅଭିଭାବକ ହେବାରୁ

ପଲ୍ଲୀରେଣାଙ୍ଗଳୁତ୍କିଣି ଫିନିଂଦି  
 ଠକ୍କଥାମିଃଖୁଣ୍ଣି ଲାବାଵାମିଃଖୁଣ୍ଣି  
 ଆପିଆଠିଂ କୋର୍ଦ୍ଦିଃଲାବା କୋର୍ଦ୍ଦିଃଲାବା  
 ଖୁଣ୍ଣିଃଅଟୁକ୍କ ଜୀବା-ଜୀବ ପଲ୍ଲୀ  
 ଲାଙ୍କଣିକୁମ୍ଭିତାରିଣିଃ ଆମୁଷୁଲାଗନ୍ଧିଃ  
 ପଲ୍ଲୀଲାଙ୍କଣିଃରେଣୁଗ୍ରହିଲାନ୍ତିଃକୋର୍ଦ୍ଦିଃ  
 ଜୀବା-ଜୀବ ପଲ୍ଲୀଲାଙ୍କଣିକୁମ୍ଭିତାରିଣି  
 ଆମୁଷୁଲାଗନ୍ଧିତାକଣି ପଲ୍ଲୀଲାଙ୍କଣିଃ  
 ରେଣୁଗ୍ରହିଲାନ୍ତିଃକୋର୍ଦ୍ଦିଃ ତାରିଣିକିନ୍ଦିଲୁଃ  
 ଅଟୁକ୍କ ଶୋଣ୍ଡରୁଗ୍ରହିଲେଖିଃ  
 ଜୀବା-ଜୀବ ପଲ୍ଲୀଲାଙ୍କଣିକୁମ୍ଭିତାରିଣି  
 ଆମୁଷୁ ଆଯକରିତାକଣିଃପଲ୍ଲୀରେଣୁଗ୍ରହି  
 ଶୋଣ୍ଡରୁଗ୍ରହିଲେଖି ଶିଖିନ୍ଦିଲୁଗ୍ରହିଣ୍ଣି  
 କୋର୍ଦ୍ଦିନିର୍ଦ୍ଦିନ ବ୍ୟାକିର୍ବାଃଲାବା॥

ထိုနောက် ဘဏ္ဍာရေးဝန်ကြီး တင်ပြသည်။

ଅପ୍ତେ ହୃଦୟରେ ପ୍ରମୁଖିଃ ଶୋଦଣୀକ ସ୍ଵାଙ୍ଗଃ  
ରନ୍ଧନୀ ଲ୍ୟାଟର୍ନ୍‌ଡିଫ୍ରିଜ୍‌ରେ ପ୍ରମୁଖିଃ ପ୍ରମୁଖିଃ ପ୍ରମୁଖିଃ  
ଶାରୀରିକ ପ୍ରମୁଖିଃ ପ୍ରମୁଖିଃ ପ୍ରମୁଖିଃ ପ୍ରମୁଖିଃ

သည် ခုတင် ၅၀။ ဆုံး အထူးကုအေးရှိ  
ကြီးရှိ ဆီးနှင့်ကျောက်ကပ်စွဲစိတ်  
အထူးကုအာနနှင့် အသည်းနှင့်  
သည်ခြေလမ်းကြောင်း စွဲစိတ်ကု  
ပညာဌာနများကို လှည့်လည်ကြည့်၍  
စစ်ဆေးပြီး လှနာများအား ရင်းရင်း  
နှိမ်နှိမ် နှုတ်ဆက်အားပေးသည်။

ତୀର୍ଥଫୋର୍କ ଓ ତୀର୍ଥିଯାଵୁମାତାତାଲ୍ପ  
ରଣ୍ଜିଟ୍ଟିଫ୍ରେନ୍ସିପ୍ଲେଟ୍ ଯୁଗରେ: ଶ୍ରୀରୂପୀ: ଉତ୍ତର  
୧୯୦୦ ରୁ ତୀର୍ଥିଯାଏଇହିବେଳେଣ୍ଠିବାର୍ଥ  
ତାଲ୍ପରେଣ୍ଠିବାର୍ଥିମୁଖ୍ୟ ଆପ୍ରାତାଫି  
କୁଣ୍ଡଲ୍ ଲୁଫାବେଳିମୁଖ୍ୟ: ପ୍ରିନ୍ସିପିଟାଃ  
ଶ୍ରୀମୁଖ ରେ: ଶ୍ରୀରୂପୀର୍ବନ୍ଦମହେଳି ପ୍ରିନ୍ସିପି  
ମୁଖ୍ୟମିଳିନ୍ଦିଲୁନ୍ଦନକୁ ବେଳିରୁଣ୍ଟରେଣ୍ଠିମୁଖ୍ୟ  
ରେ: ଶ୍ରୀରୂପୀର୍ବନ୍ଦମହେଳି ରୀ ଘାଃ ବେଳିଗ୍ରହି  
ଶ୍ରୀରୂପୀର୍ବନ୍ଦମହେଳି ରୀ ଘାଃ ବେଳିଗ୍ରହି  
ମୁଖ୍ୟମିଳିନ୍ଦିଲୁନ୍ଦନକୁ ବେଳିରେଣ୍ଠିମୁଖ୍ୟ  
ରେ: ଶ୍ରୀରୂପୀର୍ବନ୍ଦମହେଳି ରୀ ଘାଃ ବେଳିଗ୍ରହି  
ମୁଖ୍ୟମିଳିନ୍ଦିଲୁନ୍ଦନକୁ ବେଳିରେଣ୍ଠିମୁଖ୍ୟ  
ରେ: ଶ୍ରୀରୂପୀର୍ବନ୍ଦମହେଳି ରୀ ଘାଃ ବେଳିଗ୍ରହି

යද්දීනාගේ ගුණ්ස්මාඟේ  
 දික්ග්‍රීස්පාත් වැට්යාන්ත්ග්‍රීස්  
 විගිර්ගා ඩෝ.විජ්‍යාස්විජ්‍යාස්දෙස්ග  
 ගුණ්ස්මාඟේ ත්‍රිප්‍රිදිසාංගුරුමු  
 පාලුපාදුමාඟාවා පාවාලුලුහුම්බූ  
 මිද්‍යාවා ගුණ්ස්මාඟේතොදුෂ්‍රොග්  
 මුද්‍රාව්‍යිතෙරුණ් පාදුණ්ඩ්මාඟාවා  
 ගුණ්ස්මාඟේදික්ග්‍රීස්පාත් අත්ත්  
 පාලුගිර්ගා ගුණ්ස්මාඟේත්විද්‍යා පාව්‍යා  
 රුධිත්වුණ්ප්‍රිම්‍රූහ් හාග්‍රෑග්‍රාහ්  
 නුත්‍රුමුත් ගුණ්ස්මාඟේතොදුෂ්‍රොග්  
 මුද්‍රාණ් දික්ග්‍රීස්පාත්ම්බූ  
 පාව්‍යාංග්‍යාන් තාරුණ්යාංග්‍යාන්  
 පාව්‍යාංග්‍යාන් ප්‍රාග්‍රාම්‍යාංග්‍යාන්

ထိုနောက် ပြည်ထောင်စုနှင့်  
ပီးလွတ်နှင့်က နိဂုံးချုပ်အမှာစကား  
ပြောကြားရာ ဒီမိုကရေစိနှစ်ကျင့်  
သုံးသည့်နိုင်မှားတွင် အဖို့ရအနေ  
ဖြင့် မူဝါဒမှား အကောင်အထည်  
ဖော်ရှု၍ စွမ်းဆောင်ရည်ဖြင့်မှား  
သည့် ဝိုက်ထမ်းမှားရှိရမည်ဖြစ်  
ကြောင်း၊ ဝိုက်ထမ်းမှား၏ ရာထူး  
တိုးမြှင့်ရောက်စွာမှားတွင် စွမ်းဆောင်  
ရည် အခြေဖြစ်ပဲခန့်ခွဲမှုနှင့် ရလဒ်  
အခြေဖြစ်ပဲခန့်ခွဲကို ကျင့်သုံးရ<sup>၁</sup>  
မည်ဖြစ်ပါကြောင်း၊ ဝိုက်ထမ်းမှား၏  
အမိုက် လိုအပ်ချက်မှားဖြစ်သည့်  
စားဝတ်နေရေး၊ ပညာရေး၊ ကျိုးမာ  
ရေး၊ မိသာဒ္ဓအရေးကိုစွာမှားကို  
ဖြင့်တင် ဆောင်ရွက်ပေးရမည်ဖြစ်  
ကြောင်း၊ နိုင်ငံတာဝန်ထမ်းဆောင်  
နေသာဝန်ထမ်းမှား သက်ပြည့်  
ပင်စင်အဖြမ်းစား ယူပြီးနောက်တွင်  
လည်း လိုအပ်ချက်မှား ရှိနေစိန်  
ကြောင်း၊ နိုင်ငံတော်၏ ပြုပိုင်  
ပြောင်းလဲရေး မူဝါဒ(၄)ရပ်ပြစ်သည့်  
နိုင်ငံရေးပြုပိုင် ပြောင်းလဲမှု စီးပွား  
ရေး ပြုပိုင်ပြောင်းလဲမှု အပ်ချက်  
ရေးပြုပိုင်ပြောင်းလဲမှုနှင့် ပုဂ္ဂလိက  
ကဏ္ဍ ပြုပိုင်ပြောင်းလဲမှုမှားဟူ၍  
ဆောင်ရွက်လျက်ရှိရ တတိယ  
အဆင့် ပြုပိုင်ပြောင်းလဲမှုအဖြစ်  
စာမက်သာ ၁ ကော်လုံ ၅ သီ



ပြည်ထွေးသတ်

၁၇၆၆၂၀၁၅၊ အက်စာတော်ဘားခဲ့ရုံ ဒဂ္မိမြို့သစ်(အရှေ့ပိုင်း)တွင် တည်ဆောက်နေ

နေပြည်တော် ဒီဇင်ဘာ ၂၉

လျှင်စစ်ဆေးအား ဝန်ကြီးဌာန  
ပြည်ထောင်စုနိုင်တော်းမြို့ခံမောင်တိုး  
သည် ဒုတိယဝန်ကြီးဌာနအောင်သန်း  
ပိုက်နှင့်အတူ ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီး  
ဒဂ္ဂမြို့သည်(အရွှေ့ပိုင်းမြို့နယ်အတွင်း  
တည်ဆောက်လျက်ရှိသော ၂၃၀  
ကော်/၂၁၁၁၅၂၁၇ အမှုပိုဒေ GIS  
မာတ်အားခွဲရှုကို ဖြေဆောင်သာ ၂၈ ရက်  
နံနက်ပိုင်းတွင် သွားရောက်ကြည့်ရှု  
စစ်ဆေးသည်။

GIS တပ်အားခွဲရုံကြီးသည်  
မြန်မာနိုင်ငံတွင် ပထမဆုံး ၂၀၁၀  
ကော်မူ GIS တပ်အားခွဲရုံကြီးဖြစ်  
ပြောင်း၊ တပ်အားခွဲရုံတည်ဆောက်  
ရာတွင် နှင့်ပို့မြေးသားပညာရှင်များ၏  
အထောက်အကျိုးပြင့် သော်၍၍  
လျက်ရှိရှိ အင်ဂျင်နီယာများအငါနှင့်  
လုပ်ငန်းခွင့်လေလာမှုကို ပညာရှင်  
များနှင့်အတူ အကျိုးပို့မြေအင်ဆောင်  
ရွက်ပြီး ထိုးစားပညာရဟယာရန်ထိုးအင်  
ပြောင်း ပြည်ထောင်စုဝန်ကြီးက  
၃၀

တာဝန်ရှိသူများအားမှာကြားခဲ့သည်။  
**GIS** စာတ်အားခွဲရုံတည်  
 ဆောက်ပြီးစီးပါက ရန်ကုန်တိုင်း



ଓସାଙ୍ଗିରେ ଆନ୍ଦରେ କିମ୍ବା ଅନ୍ତରେ ପାଇଁ କିମ୍ବା  
ଏହାରେ କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା

ମୁହଁରେ କେତେ ଟଙ୍କା ଆପଣଙ୍କ ଲାଗିଥାଏ କିମ୍ବା  
କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା

လောက်ဘူး ပင်မဓတ်အားဖို့ရှိတိမှု  
၆၆ ကော်၊ ၃၃ ကော်ဓတ်အား  
လိုင်းများဖြင့် ဓတ်အားပို့စွဲတဲ့လျှင်  
ရှိရာ ဖုံးအားကျဆင်းမှု မကြေချင်

ଲେଖିଥିଲ୍ଲା । ଶୁଣିଥିଲ୍ଲା ।  
ପ୍ରିସିପିକ ତାରିଖାତାନ୍ତିଷ୍ଠିତ  
ଫ୍ରିଙ୍ଗିଙ୍ଗିଲେବାନ୍ତିରିତିଲ୍ଲା ।  
ଆଜିପି ତାରିଖାତାନ୍ତିରିତିଲ୍ଲା ।

\* ගෝප්‍යා

ရောက်၍ အလုံးစုပြင်ဆင် ဆောင်  
ရွက်လျက်ရှိနေကြောင်း ကြားသိရ  
ဘာ။

ထိန္တာင် ကျွန်တော်တိသတေး  
အဖွဲ့သည် ဘီလူးချောင်းအမှတ်(၂)  
ရေအားလုပ်စစ်တော်အားပေးစက်ရှိ  
တည်ရှုရာ ကယားပြန်နယ်ပြုတော်  
သိ ဒီဇင်ဘာ ၂၆ ရက်က သွားရောက  
လေသည်။

သတင်းအဖွဲ့အား စက်ရုံမျှူးက  
လိပ်ကောက်ပြု၏ အရေ့ကောင်ဘက်  
၁၂၇၄။ အကွားရှိ စာတိအားပေးစက်ရုံ  
သို့ ခေါ်ဆောင်သွားပြီး ပည်ရိပ်သာ  
နိုင်ကိန်းရှင်းလင်းဆောင်၌ ဘီလူး  
ချောင်းရေအားလျှပ်စ်စာတိအားပေး  
စက်ရုံ အမှတ် (၃) အမှတ် (၂) နှင့်  
အမှတ် (၁) စက်ရုံတိအကြောင်းကို  
ရှင်းပြသည်။ ကယားပြည်နယ်သည်  
ရှင်းပြည်နယ်နှင့် နယ်မိမိချင်း  
ထိပ်လျက်ရှိသောကြောင့် မြေမှုက  
နာသွေ့ပြင်မှု ကုန်မြှင့်ဒေသဖြစ်ပြီး  
စတုရန်းနိုင် ၄၂၂၉ သေမ ၅၆၄  
ကျယ်ဝန်းသည်။ ပြည်နယ်အကွား  
သံလွင်မြစ်၊ နန်းမြွန်မြှင့်နှင့် ဘီလူး  
ချောင်းတိ နီးဆင်းလျက်ရှိသည်။  
ကယားပြည်နယ်ရှိ မော်ဒီးသူတွေ့ကြုံ



ဘိလုံခြောင်းအမှတ်(၂) စာတ်အားပေးစက်ရုက္ခာ ဂျပန်-မြန်မာဗုံးပေါင်းပညာရှင်များ ပြင်ဆင်နေစဉ်။

ହିର୍ଯ୍ୟାନ୍ୟ ॥  
ହୃଦ୍ରିତିପେଣ ଫେରୁ ॥ ୧୦

tation First Phase) အဖြစ် ဂျပန်  
နိုင်ငံ၏ Official Development

ତୁଳିନ ଲଗ୍ନମୁଦ୍ରଣେ ଯୀଃ ପ୍ରେସର୍ସିଙ୍କ୍ୟ ହୁଏଇବା  
ପାଇବାରେ ॥

ယခုအားကျ ဂျပန်နိုင်ငံ အကူအညီ  
 ဖြင့် အလုံးခုံပြင်ဆင်ရေးလုပ်ငန်းများ  
 ဆောင်ရွက်လှသံတ္ထုသော ဘီလုံး  
 ချောင်း အာမှတ်(၂)ရေအားလုပ်စစ်  
 ဓာတ်အားပေးစက်ရုံသည် ဖြန့်မာ  
 နိုင်ငံ၌ တည်ဆောက်ပြီးသော  
 ရေအားလုပ်စစ်ဓာတ်အားပေးစက်ရုံ  
 များအနက် ပထမဆုံးတည်ဆောက်  
 ခဲ့သော စင်ရုံဖြစ်ပြီး လေပိတ  
 စက်ရုံဟူလည်း လူသိများသည်။  
 ထိုစက်ရုံသည် လာမည့် ၂၀၁၅ ခုနှစ်  
 မြို့ပြုလ ၂ ရက်နေ့တွင် (၇၄) နှစ်သက်  
 ကုန်းမြို့ပြုလိုက်သာ။

ପ୍ରିଣ୍ଟିଂ ପାଇଁ

ဒီဇင်ဘာ၂၉ ရက်ထဲတဲ့ မြန်မာအလင်းသတင်းစာ စာမျက်နှာ-၁၉ ပါ “ကချင်ပြည်နယ်နေအထိုင်းအမှတ် မနေ့ခွဲတော် စဉ်ကားစွာကျင်းပမည်” သတင်းတွင် (၆၃) နှစ်မြောက် ကချင်ပြည်နယ် မနေ့ခွဲတော်ကို မိုးညှင်းမြှု အား ကချင်ပြည်နယ် မြစ်ကြီးနားမြှုံးဟဲ့ပြင်ဆင်ဖော်ရှုပေးပါရန် မေတ္တာပို့အုပ်ပါဘာ။

(ପାତାୟିଃ)

နိုင်ငံတော်အစိုးရ၏ နိုင်ငံဝန်ထမ်းကူညီပိုးရေးဘဏ်ရာအစိုးရမှာ အကောင်အထည်ဖော်ရေးနှင့်ခိုပ်လျဉ်း၍ တက်ရောက်သူများ၏ဝကားသံများ

နိုင်ငံတော် အိုးရအနေပြင်  
၂၀၁၇-၂၀၁၆ ဘဏ္ဍာဏျေနှစ်တွင်  
နိုင်ငံဝန်ထမ်းများ လစာတို့ပြင်ပေး  
နှင့်ရန် အသေးစိတ်တွက်ချက်  
အကောင်အထည်ဖော် ဆောင်ရွက်  
လျက်ရှိသည့်အပြင် နိုင်ငံဝန်ထမ်း  
များ၏ နောင်ဇူးအတောက်အကြပ်  
နိုင်မည့် အစီအမံများကိုပါ ဆောင်  
ရွက်လျက်ရှိသည်။



ଓ କରନ୍ତାମୁଦ୍ରମୁଦ୍ରିତଃ (ତୁଠିଯ  
ଫଂକ୍ରିଃ ହାଲ୍ଟରେଣ୍ଟଫଂକ୍ରିପ୍ଟାଫା)  
ଲହାର୍ଡିଃତୁ ଉଥିନ୍ଦିଃକ୍ରୋଡିଃକ୍ରି  
ଫଂକ୍ରିନ୍ଦିର୍ଦ୍ଦ ଦୂର୍ଦ୍ଵାରାରେଣ୍ଟିକା

ଗୋଟିଏ ପାତା ୧୦

တိုးပေးဖို့ တွက်ချက်နေတာ၊ ဒါက  
 တော်တော်လေးခေါ်ခဲတဲ့ အလုပ်ပါပဲ။  
 ပညာရှင်ကြီးတွေနဲ့လည်း ဆွေးနွေး  
 ပြီးပြီး အကြံ့ဗြင်တွေရယူပြီးတော့  
 လူကြီးတွေရဲ့ လမ်းညွှန်ချက်နဲ့  
 ဆောင်ရွက်နေတာ။

ଓফিশাল: দেওয়ালি  
তাঁর বেস: কোকান্ডু  
জন্ম: প্রিয়া পাখি: ১০  
আতুর্ক পি  
হাঁড় মাতৃ হাঁড়ি  
আফেজ আয়া: মিস্টেক  
লাল তাঁর: পেস: পিটার্য  
তাঁর ফর্মাল: লাল আপ্রিম  
চুক্তি: একার্ড: পুষ্প লালন: পেপি  
পেরি ফেল্সি তাঁর: ঝুঁড়ি হাঁড়ি  
আগুন: ওঁহাস দেওয়া পুরুষ  
কুকুর পাখি: পুরুষ  
সেপ্টেম্বর: আগুন: ঝুঁড়ি হাঁড়ি  
আগুন: পেপি পেপি

ଏହାଙ୍କୁ ଦେଖୁଣ୍ଟ ଲୁପନ୍ତେତାଯା ॥  
 ଲାତାତିଃଲିଙ୍ଗରାଣି ଆଧିଃ ରାଜ  
 ଠଂ ଦେଇବୀଙ୍କୁ ଲିଙ୍ଗର ରଥୀ ଆତ୍ମର କାନ୍ଦୁ  
 ରେ ମୁଣ୍ଡିଓମୁଣ୍ଡ ଠଂ ଦେଇବୀଙ୍କୁ ଲିଙ୍ଗର ରଥାଯା ॥  
 କାର୍ତ୍ତିରୁଣର କିନ୍ତୁ ବିଷ୍ଣୁଙ୍କୁ ଲିଙ୍ଗର ରଥାଯା ॥  
 ଲାତାତିଃବେଳେ ଲିଙ୍ଗର ରଥୀ ଆପିଶ୍ଵା ଫିରିଦିନ  
 ଦେଇବୀ କାର୍ତ୍ତିରୁଣଙ୍କୁ ଦେଇବୀ ତାଯା ॥  
 ଲିଙ୍ଗର ଦେଇ ଅପୁଣି ଫିର୍ମିବୁ ଶରୀର କିମ୍ବା ପାଶୁ  
 ରେ ଗଭୀରତ କାମପ୍ରିୟରେ ଆତ୍ମର  
 ଲିଙ୍ଗ ଦେଇ ରିଣ୍ଟପ୍ରିୟରେ ରଥାଯା ଲିଙ୍ଗ  
 କିମ୍ବା ଫୁରୁଙ୍କିତିଆତୁରକ କୁଣ୍ଡଳ ବଲ୍ଲବେ ପରିବା  
 ତାକିମ୍ବି ॥ ଦେଇଲ୍ଲା ପ୍ରିୟର ରଥୀ ଫଳରେ ଲାଙ୍କିଛନ୍ତି  
 କ୍ରିତ୍ତମାନଙ୍କୁ ଫଳରେ ଲାଙ୍କିଛନ୍ତି ॥ କୁଣ୍ଡଳ ଦଳିଲେ କା  
 ସିରି ଆବେଦନିଙ୍କୁ ପ୍ରିଯାମବିଶ୍ଵା ॥ ଦେଇ  
 ଲ୍ଲାଙ୍କିତିଆତୁରକ ଲାଙ୍କିଲୁ ଦେଇବାଙ୍କୁ ପୁରୁଷ  
 ଅନ୍ତିତାଯ ॥ ଆବେଦନିଙ୍କ ଲାଙ୍କିଲୁ

ପ୍ରିଯାର୍ଥିବୁନ୍ଦମ୍ୟ॥ କ୍ଷେତ୍ର ପ୍ରିୟମ୍ୟ ॥

ଫେବ୍ରୁଆରୀ ୨୦୧୮

၁၃

(လက်ထောက်ညွှန်မှုံး)

ဝုန်ထိုးတွေကို လစာတိုးပေး  
လိုက်ပြီဆိုရင် ကျွန်ုတ်တို့က ကျွန်ု  
တဲ့ကတ္ထတွေမှာ အသုံးစရိတ်တွေကို  
လိုက်ပြီး ပေါ်ချုပ်မှုပြစ်တယ်။အဒီ  
အချိန်မှာ တော်ခုစဉ်းစားရမှာက  
အပိုင်ရကာ မူဝါဒတစ်ခုချုပ်ပြီဆိုရင်  
ဘောဂလောနနည်းအရ ဖော်နှစ်း  
တည်ပြုမှုရှိမ အိုးရဲ့မူဝါဒချုတဲ့  
ဟာက ထိရောက်မှုရှိမှာ ကျွန်ုတ်တို့  
လက်ရှိအမြေအမြေမှာ လစာက မတိုး  
သေးဘူး၊ ကုန်ဖော်နှစ်းက တက်လာ  
မယ်။ ဒါဖော်နှစ်းကို တည်ပြုမှုအောင်  
မထိန်းစိုင်တဲ့အခိုင်မှာ တိုးပေးလိုက်  
ရင် ဥပမာဏပြာရရင် နှစ်သောင်တိုး  
ပေးလိုက်ရင် ရာခိုင်နှစ်းအားပြင့် ၂၀  
ရာခိုင်နှစ်းပဲ ရှိတယ်။ လက်ရှိမှာ ဆန်  
တစ်ပြည့်ရဲ့ ဖော်နှစ်းက ငွေကျပ်  
၁၂၀၀ ကနေ ၁၅၀၀ တက်သွားတယ်  
ဆိုရင် ဒါ ၁၇ ရာခိုင်နှစ်းလောက်

# အခါးကျိုးရေးတင်ဝမ်းမြောက်ခြင်း

၂၀၁၃ခုနှစ်အတွက် မြန်မာရပ်ရှင်ထူးဆုန်ဆုချီးမြှင့်သည့်အခမ်းအနားအား အောင်မြင်စွာကျင်းပနိုင်ခဲ့ခြင်းအတွက် ကြွောက်ချီးမြှင့်ပေးပါသော နိုင်ငံတော် ဒုတိယ သမ္မတ ဒေါက်တာစိုင်းမောက်ခမ်းနှင့် ဇနီး၊ ပြည်ထောင်စုဝန်ကြီးများနှင့် ဇနီးများ၊ ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီးဝန်ကြီးချုပ်နှင့် ဇနီး၊ အစိုးရအဖွဲ့ဝင်များနှင့် ဇနီးများ၊ အခမ်းအနားကို ဘေးကင်းလုံခြုံစွာ ကျင်းပနိုင်ရေးအတွက် လုံခြုံရေးအစီအမံများကို အပြည့်အဝဆောင်ရွက်ပေးခဲ့ပါသော ရန်ကုန်တိုင်းဒေသကြီးအစိုးရအဖွဲ့၊ Main Sponsor အဖြစ် ပုံးကူညီပေးပါသော Loi Hein Co., Ltd. မှ Alpine သောက်ရောသန၊ Co Sponsor အဖြစ် ပုံးကူညီပေးပါသော ဧရာဝတီဘဏ်နှင့် M 150 Energy Drink၊ သက်ဆိုင်ရာကဏ္ဍအသီးသီး၌ ပုံးကူညီကြပါသော အောင်သမာဓိရွှေဆိုင်၊ နှစ်းမြို့သူ ပိုးထည်တိုက်၊ လင်းလင်း(မိတ်ကပ်)၊ Lily Shoes Collection (မ)၊ ဆင်ကိုးကောင်ဖိနပ်(ကျား)၊ ဒီဇိုင်နာပြည်စီးအောင်၊ ကောင်းမြတ်၊ မျိုးမင်းစိုး၊ JCVG၊ လိုအပ်ချက်များကို ပုံးကူညီပေးပါသော Forever Group နှင့် Myanmar Event Park၊ အခမ်းအနားအစီအစဉ်များကို စနစ်တကျအကောင်းဆုံးတင်ဆက်ပေးသော Index Creative Village၊ Host Broadcaster အဖြစ် တာဝန်ယူရှိက်ကူးထုတ်လွှင့်ပေးပါသော MRTV နှင့် ဂုဏ်ပြည်စာစားပွဲဖြင့် တည်ခင်းစည့်ခံပြီး ထပ်မံတိုက်ရှိက်ထုတ်လွှင့်ပေးပါသော ရွှေသံလွင်မီဒီယာ (Sky Net, MNTV, MITV, Channel 9), MWD, MWD Documentary, 5 Network, MRTV-4 ရုပ်သံလိုင်းများ၊ Mandalay FM, Pyinsawady FM, Shwe FM, Padamyar FM အသံလွှင့်မီဒီယာများ၊ ပုံနှိပ်မီဒီယာများ၊ ပိုင်းဝန်းပုံးကူညီကြသူများ၊ တက်ရောက်ချီးမြှင့်ပေးကြသော ရုပ်ရှင်လောကသားများနှင့် ရုပ်မြင်သံကားဖန်သားပြင်မှ အားပေးကြသော ပရိသတ်အပေါင်းအား လိုက်လွှာအထူးကျေးဇူးတင်ရှိပါကြောင်းနှင့် အများအယွင်းလိုအပ်ချက်တစ်စုံတစ်ရာရှိခဲ့ပါကလည်း နားလည်ခွင့်လွှတ်ပေးပါရန် အနူးအညွတ်ပန်ကားအပ်ပါသည်။

## မြန်မာနိုင်ငံရပ်ရှင်အစည်းအရုံး

## ပြည့်စွဲငြောင်းနှင့်ကြုံး

၂၀၁၄ ခုနှစ် ဆရာဝန်တင်ရွှေ စာပေဆုရစာအုပ်များ ကြေညာ

ရန်ကုန် ဒီဇင်ဘာ ၂၉  
 စာရေးဆရာတိုး ဆရာဝန်  
 တင်ချွဲ အထိမ်းအမှတ်စာပေဆုံး  
 များကို ၂၀၁၁ ခုနှစ် ထုတ်စာအုပ်  
 များမှတ်၍ ရွေးချယ်ချို့မြင်ခဲ့ရာ  
 ၂၀၁၄ ခုနှစ်အတွက် စာအုပ်  
 လေးအုပ်ကို ဆုတ္တဖြစ်မည်ဖြစ်သည်။  
 ဆရာဝန်တင်ပြခဲ့သည် အေး

ပညာရင် စာရေးဆရာတစ်ဦးအဖြစ်  
“တင်နွေစာပေတိက်”ကို ထူထောင်  
ခဲ့ပြီး မြိုက်မာနိုင်စာပေနှင့်စာနယ်  
ငင်းအဖွဲ့၏ ပဟိုအလုပ်အမှုဆောင်  
ကော်မတိဝင်တစ်ဦးအဖြစ် ဆောင်  
ချက်ခဲ့သည်။

၂၀၁၄ ခုနှစ် “ဆရာဝန်တင်ခြေ”  
စာပေဆူချီးမြှင့်ခံရသည့် စာအုပ်များ

မ ၂၀၁၃ ခုနှစ်အတွင်း ထုတ်ဝေခဲ့သည့် စာမျက်နှာများအနက်မှ အေးပြုရေးသားပြီး သင်စာပေမှ ထုတ်ဝေသည့် “မီးပွားရေးလုပ်ငန်းများနှင့် အဖွဲ့အစည်းဆိုင်ရာ ဆောင်းပါးများ” စာအုပ်၊ ယဉ်ယ (အေး-၁) ရေးသားပြီး MMA Publishing House မှ ထုတ်ဝေသည့် “သိတာ မည်သားမှသည် ဘိုးဘိုး၏အကျိုးများသိသိပေးပါ။” စာအုပ်၊ ဒေါက်တာနိုလာသိန်း (လင်းရောင်သိန်း) ရေးသားပြီး လင်းရောင်သိန်း၊ စာပေမှုတ်တေသည့် “အလင်း စေတမန်တို့၏ အောင်ပွဲပဲတင်သံများနှင့် အလင်းကမ္မာသံသိသိသိပါ။” ဆောင်းပါးပေါင်းချုပ် စာအုပ်နှင့် Tun Aung Chain ရေးသားပြီး Myanmar Knowledge Society က ထုတ်ဝေသည့် "Flowering Waters;Dipping into Myanma History" စာအုပ်တို့ ဖြစ်က သည်။

ယူနှစ်တွင် ဆရာဝန်တင်နေ တစ်သက်တာစာပေဆုပ် စာရေး ဆရာတိုး မောင်စူးစော်အား ဂဏုပြန်ပြန်မည်ဖြစ်သည်။

စာပေဆုပေးပဲ အမေးအနားကျ ၂၀၁၅ ခုနှစ် နေ့နံပါရီလအတွင်း ကျင်းမပည့်ဖြစ်ပြီး တင်နေစွာစာမေး ဘိုး ဟန်သွယ်နိုင်သည့် ဖုန်း ၀၉-၅၃၆၄၈၄၈၄၊ ၀၉-၁၁၀၇၆၇၈၃၈၄၂။ (မြန်မာ့အလင်း

အတွက် စဉ်းစားသင့်ဖဲ့အချက်ပါ။  
နိုင်ငံဝါန်ထင်းတွေဂါး ဒီလိုပြောတဲ့  
အတွက် ကျွန်းတော်ဂါး ပြောရင်  
ပြောလိမ့်မယ်၊ မင်းကရော လာစာ  
လောက်လိုလား၊ ကျွန်းတော်လုပ်လာ  
တဲ့ သက်တမ်းတစ်လျှောက်မှာ  
လစာတိုးတာ ဘာမှုမပြောပလောက်  
ဘူး။ ကျွန်းတော်အလုပ်စင်တုန်းက  
လစာကျပ် ၁၂၅၀ နဲ့ ငင်တာ။ အဲဒီ  
မှာ လစာအကြီးအကျယ် တိုးတာ  
ဆိုလို ၂၀၀၆ ခုနှစ်မှာပဲ ခုနှစ်ဆာ  
ရှုစ်ဆလောက်တိုးသွားတာ။ အရာ  
ထမ်းတစ်ယောက်က ကျပ် ၂၃၀၀၀  
ကနေပြီး ၃၀၀၀၀ ဖြစ်သွားတယ်။  
အဲဒီတစ်နှစ်မှာပဲ အဆအများကြီး  
တိုးလိုက်ဖဲ့အတွက်တော့ အဆင်  
ပြေသွားတယ်ပဲ့နော်။ လက်ရှိ  
အကြောင်းမှာ အဆအများကြီး  
တို့ဖို့ဆိုတာ သိပ်တော့မဖြစ်နိုင်  
တော့ဘူးပဲ့နော်။ မဖြစ်နိုင်တဲ့  
အနေအထားဆိုတော့ နိုင်တော်ရဲ့  
အသုံးစရိတ်တွေကလည်း အရင်  
တုန်းကလို မဟုတ်တော့တဲ့အာမှာ  
ကျွန်းတော်တို့ နိုင်တော်ကနာနဲ့ နှိုင်း  
ယုံပြီးတော့ ကျွန်းသတ်ဆုံးတွေ့  
မှာပဲ သုံးရတဲ့အတွက် မတိုးပေးတာ  
မဟုတ်ဘူး၊ တိုးတော့တို့တယ်ပဲ့။  
တိုးမယ်ဆိုရင် အိမ်အချက်က

တော့ ကုန်ပျော်နှုန်းကို တည်ပြု  
အောင်ထိန်းနိုင်ဖို့ အဲဒီအတွက်  
အထိုးရက သင့်တော်တဲ့မူးပါဒ်ကို  
အရင်ဘဲ့အပေးဖို့တော့ လိုတယ်  
ကုန်ပျော်နှုန်းမတော်မူ အဲဒီရရက်  
ဖြစ်ချင်တဲ့နှုန်းအတိုင်းဖြစ်မှာ၊ ရတဲ့  
လစာနဲ့ ဆန်တစ်ပြည်စားနိုင်တော်  
လူကို ဆန်နှစ်ပြည်စားနိုင်အောင်  
အထိုးရက တိုးပေးလိုက်တယ်ထား  
ဒါပေမယ့် ကုန်ပျော်နှုန်းက ဆုံး  
တစ်ပြည် ၁၀၀၀ ကနေ ၂၀၀၀ တက်  
သွားတယ်ဆိုလိုကိုရင် ဒုံးရင်းကုံးရင်း  
ပဲ့။ အဲဒီတော့ အိမ်တော် ကုန်ပျော်နှုန်း  
မတက်အောင်ထိန်းနိုင်မှာ တိုးပေး  
လိုက်ပဲ့အပေါ်မှာ အကျိုးသက်  
ရောက်မှုရှိမှာလို့ ကျွန်းတော်မြင်ပဲ  
တယ်။

ပညာရေးနှင့် ကျိုးမာရေးကဏ္ဍ  
တို့မြိုင်ပေးခဲ့သော ဘတ်ရှုက်  
မှာ ၂၀၁၁-၂၀၁၂ ဘဏ္ဍာရေးနှင့်  
အတွင်း ကျပ်ဘီလီယံပေါင်း ၃၁၀၀၀၀၀၂  
နှင့် ၇၁၂ ၂၀၁၂-၂၀၁၃ ခုနှစ်တွင် ၄၅၀၀၀၀၂  
နှင့် ၂၀၁၃ ၂၀၁၃-၂၀၁၄ ခုနှစ်တွင်  
၃၀၀၀၀၂ နှင့် ၁၀၁၃ ၂၀၁၄-၂၀၁၅ ခုနှစ်  
တွင် ၂၂၅၀၂ ၂၀၁၅ ၂၀၁၅-၂၀၁၆ ခုနှစ်  
တို့သုတေသနပေးသော ယနေ့ကျင်းမာရေး  
နှင့် ဝန်ဆေးရေးနှင့် အတွက် အတွက်

သစ်တောသစ်ပင် တို့ချွဲ့သင် နစ်စဉ်စိက်ပျိုး အလှတိုး

ဝန်ထမ်းများမှတစ်ဆင့် လူအခွင့်အရေးဆိုင်ရာ အသိပညာများ၊  
အယူအဆများလူထုအတွင်းပြန်လုံးစေရေး အလုပ်ရုံသင်တန်းဖွင့်



**မြတ်ကြီးနား** ဒီဇင်ဘာ ၂၉  
ကခုပ်ပြည့်နှစ်အတွင်းတောင်နှစ်  
ထမ်းဆောင်လျက်ရှိသည့် ဌာနဆိုင်ရာ  
ဝန်ထမ်းများမှတ်စာခိုင် လူအခွင့်  
အရေးဆိုင်ရာ အသိပညာပုဂ္ဂိုလ်  
များ၊ အယူအဆများ၊ ယဉ်ရားစနစ်  
များကို လူထားတွင် ပြန်ပွားစေရန်၊  
သိရှိစေရန် အတွက် မြန်မာနိုင်ငံ  
လူအခွင့်အရေးကော်မရှင်ရှင် ဖို့ဒင်  
နိုင်အောင်အမြိုက်နှင့် အတွက်  
လူအခွင့်အရေးစုနှင့်များ မြင်မားရန်  
လူတိုင်း လူအခွင့်အရေးအသိများ  
တိုးတက်မြန်မားရှိသာမက လူအခွင့်  
အရေးနှင့် တရားဥပဒေစိုးစိုးရေး  
အတွက် လူတိုင်းတည်ဆုံးပေါင်း  
များကို လေးစားလိုက်နာရန်လိုအပ်  
ကြောင်း ရှင်းလင်းပြောကြားသည်။  
အဆို့အအို့ အလုပ်ရှိသာမက တွင်  
မြန်မာနိုင်ငံ လူအခွင့်အရေးကော်မ  
ရှင်အကြောင်း၊ ကော်မရှင်ဥပဒေ၊  
တိုင်းတန်ခိုက်လုပ်နည်းများ  
နှင့် လူအခွင့်အရေး ဘာသာရပ်များ  
အပါအဝင် စုစုပေါင်းဘာသာရပ် ၁၁  
ခုတို့ကို ဒီဇင်ဘာ ၃၁ ရက်အထိ  
ဌာနဆိုင်ရာများမ အရာထမ်း ၅၀  
တို့အားသုံးရတ်ကြော ဖွင့်လှစ်သပ်ကြား  
သွားမည်ဖြစ်သည်။

မြန်မာနိုင်ငံ လူအခွင့်အရေး  
ကော်မရှင်မှ ၆၂ ဦးယယ်လွှာ ကော်မ  
ရှင်အဖွဲ့ဝင် ပြီးခင်မောင်လေး၊  
ရေးမြေနှင့် ရုံးအဖွဲ့ဝင်များသည်  
ဒီဇင်ဘာ ၂၈ ရက်ကလည်း မြတ်ကြီး  
နားပြုနှင့် ဝိုင်းမော်ပြုတို့ရှိ ကယ်  
ဆယ်နောက်ခန်းများသို့ သွားရောက်၍  
ကယ်ဆယ်ရောက်ခန်း မိသားဗုံးများ၏  
စားဝတ်နေရာများ၊ ပညာရေး၊ ကျေးမှု  
မာရေးဆိုင်ရာ ကိစ္စရပ်များနှင့်စပ်  
လျဉ်း၍ မေးမြန်ခွောက်နှင့် သွေးမြန်  
သို့ရသည်။ (ပြည်ထဲ့ခေါင်)

# အထောက်အကျင်းမြန်မာရုပ်ပါဒေဂာင်း

ကျွန်တော် ကျွန်မတို့၏ မင်္ဂလာအညွှန်ခံပွဲသို့ ကြွေရောက်ချီးမြှင့်ပေးကြပါသော မန္တလေးတိုင်းဒေသကြီး ဝန်ကြီးချုပ် ဦးရဲမြှင့်၏ အနီး ဒေါ်မြတ်ငွေ၊ မန္တလေးမြို့တော်ဝန် ဦးအောင်မောင်း၏အနီး ဒေါ်အေးအေးမြှင့်၊ မန္တလေးတိုင်းဒေသကြီး တရားသူကြီးချုပ် ဦးစိုးသိန်းနှင့် အနီး ဒေါ်ခင်သောင်းစိုး၊ အမျိုးသားလွတ်တော်ကိုယ်စားလှယ် ဦးဝင်းမောင်၊ မန္တလေး မြိုင်တဒါနသံယူဆေးရုံကြီးမှ နာယကများ၊ ဥက္ကဋ္ဌ၊ ပါမောက္ခ ဒေါက်တာဦးကိုလေးနှင့်အဖွဲ့ဝင်များ၊ ဆရာဝန်ကြီးများ၊ ဂုဏ်သရေရှိလူကြီးများ၊ ဦးမြှင့်း(Alpine)နှင့် အနီး ဒေါ်ခင်စန်းဝင်း(မြစမ်းသော်တာ ရောင်းဝယ်ရေး)၊ Asian Institute of Technology (Thailand) Assistant Professor ဦးသန်းလင်း၊ မင်္ဂလာဝတ်စုံအလှဆင်ပေးပါသော အွေ့လီ ကော်ထက်၊ မိတ်ကပ်ဘို့ဘိုနီ(မိုးကုတ်)၊ ပန်းအလှဆင်ပေးပါသော ဦးခင်မောင်ဝင်း(မယ်ကင်း)၊ မိတ်စာအလှဆင်ပေးပါသော မောင်ထွန်းဖေ(အော့ဖ်ဆက်)၊ ဒေါက်တာဦးကိုလေး-ဒေါ်ခင်စောဦး(Oriental House) မိသားစုအားလည်းကောင်း၊ မင်္ဂလာအညွှန်ခံပွဲသို့ ကိုယ်တိုင်မတက်ရောက်နိုင်သော်လည်း လက်ဖွဲ့ပစ္စည်းများပေးပို့ကြသော မိတ်သက်ဟများအားလုံးနှင့် မင်္ဂလာအညွှန်ခံပွဲသို့ အစစအရာရာ ကူညီဆောင်ရွက်ပေးကြပါသော မိတ်ဆွေ၊ သူငယ်ချင်းများအားလုံးကို အထူးပင်ကျေးဇူးတင်ရှုပါသည်။

**ကိုသက်ပိုင်စိုး-ဒေါက်တာအင်ကြံးခိုင်တင်နှစ်ဖက်မိဘများ**



## နှစ်သိန်း အသင်းကြီးတွေ့က်ခဲ့ပယ့်ပရီပါယာလိုဂွဲ (၂၀)

ပို့ပြင်လင်းလက်

ဆက်တိုက်ဆင်ဖွဲ့စေတဲ့ ပရီမီယာလိုဂွဲတွေကတော့ ပရီယာတဲ့အကြောင်း အသုံးတော်ခဲ့နေပါပဲ။ လာမယ့် အနေဝါရီ ၁ ရက်မှာတော့ ပရီမီယာလိုဂွဲတွေ။ ၂၀ ကို ဆင်ဖွဲ့ကြရဲ့မှာဖြစ်လို့ အသင်းကြီးတွေဖြစ်တဲ့ ချုပ်လိုသေး၊ မန်စီးတီးနဲ့မန်ယူတဲ့ ကိုခဲ့မယ့်ပွဲတွေအဖြစ် ရင်ဆိုင်ကြရဲ့မှာဖြစ်ပါတယ်။

### ပါးနှင့် ချုပ်လိုသေး

ပေါးကွင်းမှာ ကစားတိုင်းချုပ်လိုသေးတဲ့ အကြိုင်အနုယ်ရှန်းကန်ခဲ့ရတာ ချုပ်ပါပဲ၊ ချုပ်လိုသေးနဲ့ နောက်ထုံးဆုံးတွေတဲ့ သုံးပဲရလိုကြိုကြည့်ရင်တော့ စပါတဲ့ နိုင်ပွဲမရခဲ့ပါဘူး။ လောလောဆယ့်မှာတော့ စပါခဲ့အဲမိမိကြုံးရလိုက အကောင်းဆုံးတော့ မဟုတ်တာမို့ ချုပ်လိုသေးတဲ့ ပွဲတွဲရဲ့အာဖြတ်ကို သတ်မှတ်ပါလိမ့်မယ်။

### မန်စီးတီးနှင့် ချုပ်လိုသေး

မန်စီးတီးကွင်းမှာ သရေပဲရအောင်ကစားနိုင်တဲ့ ဆန်းဒါးလန်းကိုလျော့တွက် ရင် မန်စီးတီးတွေခဲ့တဲ့မှာ နှုန်းရှင်းသွားနိုင်ပါတယ်။ ချုပ်လိုသေးကို ပို့ဆောင်ရွက်တဲ့ မန်စီးတီးဟာ အချုပ်တဲ့အကောင်းဆုံးကစားသမားတွေနဲ့ ပွဲတွက်လာပါ လိမ့်မယ်။ အချုပ်တဲ့ သုံးမှတ်ပြည့်ယူဖို့ ဦးတည်မယ့်မန်စီးတီးဟာ ဆန်းဒါးလန်းကို အုပ်တွဲပေးဖို့ စိတ်ကူးမှာ မဟုတ်ပါဘူး။

### စတုတ်နှင့် မန်ယူ

စတုတ်ကွင်းမှာမယ့်ယူတဲ့ ရှုံးဖူးတာ မေ့လိုပဲရပါဘူး။ မထင်မှတ်တဲ့ ခြေစွမ်းတွေ ပြုသွိုင်တဲ့စတုတ်ရဲ့ဟာ မန်ယူတဲ့ ဘယ်လိုကစားရမယ်ဆုံးတာ သိထား သူတွေများပါတယ်။ ဒါပေမယ့် မန်ယူဟာ အကောင်းဆုံးရဲ့ ပြန်ရနေတာမို့ အဝေးကွင်းဆုံးပေမယ့် မန်ယူတဲ့အားထုတ်မှုနဲ့ နိုင်ပွဲကို ပုံးဖော်ပါလိမ့်မယ်။

### လိုဟူးနှင့် လက်စတာ

လိုဟူးကို ဒုက္ခာပေးတတ်တဲ့ လက်စတာရဲ့ ခြေစွမ်းကတော့ ကြည့်ခြင်းချင်း စရာကောင်းနေတာတော့ အမှန်ပါပဲ၊ ဒါပေမယ့် လက်စတာရဲ့ လက်ရှိခြေစွမ်းကလည်း ယုံကြည့်မှုကင်းများတွေဖြစ်နေတာမို့ အမှတ်လိုအပ်နေတဲ့ လိုဟူးဟာ ဒီပွဲမှာ သူရှိစွမ်းသော်မှာကို အမှတ်ပြည့်ရှုံးရှုံးနိုင်တယ်ဆိုတာ ပြုသပါလိမ့်မယ်။

### ဆောက်သမ်တနှင့် အာဆင်နှင့်

ဆောက်သမ်တနှင့်မှာ အာဆင်နှင့်တဲ့ လွယ်ကဗျာတော့ မဟုတ်ပါဘူး။ ရလာင်တွေ ဆုံးရွားနေလို့ ဖို့အားများနေတဲ့ နည်းပြအားလုံးရှင်းပါတယ်။ အသင်းကြီးတွေနဲ့ ချုပ်လိုသေးတဲ့ အကျဉ်းနဲ့ ပူးယာပိုင်းကိုပဲကြည့်ရှုံးဖြစ်ပါတယ်။ အသင်းကြီးတွေနဲ့ ဆုံးတိုင်း ချေမှန်းခဲ့နေရတဲ့ ဆောက်သမ်တနှင့် လုပ်အားနှင့်က အမြှင့်ဆုံးမှုန်းနှင့်တာ က တစ်မှတ်ပါပဲ။

### ကျူးပိုအာနှင့် ခွဲမှုသေး

တန်းဆောင်းဇွန်တဲ့ လွယ်ပြောက်ဖို့ ရှုံးကန်နေတဲ့ ကျူးပိုအာတိုက္ခာတော့ ဆွဲမှုသေးရှိ သေသေချာချာပြုခိုင်ဆင်ကစားပါလိမ့်မယ်။ ကျူးပိုအာတိုက္ခာ ဆွဲမှုသေးနဲ့ သွေးတိုင်းနိုင်ပွဲမရတ်တာမို့ အချုပ်မှာ ဆွဲမှုသေးပရီသတ်တွေနဲ့အတူ အားပေးတာ မမှုးနိုင်ပါဘူး။

## ချုပ်ပို့ရှုံးနှင့် ခြေစွမ်းပွဲစဉ်များ

(သီ္ပ)

### နိုင်ငံတာ ကလပ်ခြေစွမ်းပွဲစဉ်များ

ဒီဇင်ဘာ ၃၁

ပို့ဆိုင်ရုံး

နံနက် ၁၃၃၀

အော်မိုးရုံး

နံနက် ၂၃၃၀

အော်လန် ချုပ်ပို့ရှုံး

နံနက် ၂၃၃၀



















ဒုတိယသမ္မတ ဘီးဘာက်ထွန်း လွတ်လပ်ရေးနေ့ ပိုလ်ရှားအေမးအနား အကြံ့လေ့ကျင့်နေမူ ကြည့်ရှု

နေပြည်တော် ဒီဇင်ဘာ ၂၉

ဒုတိယသမ္မတ ဦးဉာဏ်ထွန်းသည် ဒုတိယတပ်မတော်  
ကာကွယ်ရောင်းစီးချုပ် ကာကွယ်ရောင်းစီးချုပ်(ကြည့်)  
ဒုတိယလိုလ်ချုပ်မှာ၊ ကြိုးစီးဝင်း၊ ပြည်ထောင်စုနှင့်ကြီးမှာ၊  
တပ်မတော်အရာရှိကြိုးမှာ၊ တာဝန်ဖို့သူများနှင့်အကူ  
နဲ့နှင့် ဥက္ကရာဇ်တွင် ၂၀၁၅ခုနှစ် (၆၇)နှစ်မြောက် လွှတ်လျှင်

ବୁଦ୍ଧିଯାତ୍ମକ ଶିଖାନ୍ତର୍ଯ୍ୟଃ । ୧୦୭୭  
ଅନ୍ତିମଲେଖାନ୍ତର୍ଯ୍ୟଃ ।

ରେଣ୍ଟେ ଦିଲ୍ ରୁକ୍ଷାତୀଏଠିଃଆଫାଃଗୁଣ୍ୟଃପମନ୍ତ୍ର ଦିଲ୍ ରୁକ୍ଷାତୀମନ୍ତ୍ରାନ୍ତି  
ହୁଣ୍ଟରୋଗଶ୍ରିପ୍ରିଃ ଆଏଠିଃଆଫାଃଜୋବାନ୍ତିମନ୍ତ୍ରନ୍ତ୍ରା ଗୁଣ୍ୟଃପମନ୍ତ୍ରରେଣ୍ଟ  
ଆତ୍ମଗର କ୍ରିତନ୍ତପ୍ରିକଣଦିତ୍ୟଃଶ୍ରିମ୍ଭୂ କ୍ରିତିଥେବାରୁତ୍ୟା  
ରେଣ୍ଟ୍ରି ତ୍ରୈତିନ୍ତପ୍ରିକଣଦିତ୍ୟଃଶ୍ରିମ୍ଭୂ ଲ୍ଯାକ୍ରିରେଣ୍ଟ୍ରି  
ତାତିନ୍ତିଦିତ୍ତପ୍ରିକଣଦିତ୍ୟଃଶ୍ରିମ୍ଭୂ ରୁକ୍ଷାତୀନ୍ତିରୁକ୍ଷାତୀନ୍ତି  
ଆଏନ୍ତିରୁକ୍ଷାତୀନ୍ତିରୁକ୍ଷାତୀନ୍ତି କ୍ରିତନ୍ତପ୍ରିକଣଦିତ୍ୟଃଶ୍ରିମ୍ଭୂ

ယင်းနောက် ဒုတိယသမ္မတသည် ၂၀၁၅ခုနှစ် (၆၇)  
 နှစ်မြောက် လွတ်လပ်ရေးနေ့ ပိုလ်ရှုခံအမေးအနား အထိ  
 အစဉ်များဖြစ်သည့် အလုပ်ဂိတ်တပ်ဖွဲ့များ၊ စစ်တီးပိုင်း  
 တပ်ဖွဲ့များနှင့် စစ်ရေးပြတ်တပ်ဖွဲ့များ၊ ယနှစ်ရေးတပ်ဖွဲ့များ  
 စုရင်ကွင်းသို့ ချိတ်ကျနေရာယူခြင်း၊ နိုင်ငံတော်သမ္မတအား  
 အလေးပြုခြင်းနှင့် စာမျက်နှာ ၉ ကော်လ ၁ ဣ



# မနတ္ထားယဉ်အပိုဒ်

နေပါသိတော် ဒီဇင်ဘာ

ယနေ့ မြန်မာစံတော်ခိုင်  
မွန်းလွှဲ အနာရိပဲ တိုင်းထွားချက်  
မှားအရ ဘုရားလားပင်လယ်အော်  
အနောက်တောင်ပိုင်း၌ ဖြစ်  
ပေါ်နေသော လော့အားနည်း  
ရုပ်ဝန်းသည် ပိုမိုအားကောင်း  
လာနိုင်ပြီ၊ ယနေ့မွန်းလွှဲမှာနောက်  
၂၄ နာရီအတွင်း မှန်တိုင်းငယ်  
အဖြစ်သို့ ရောက်ရှိခိုင်ကြောင်း  
မိုးလေဝသနှင့် လေပေး  
ညွှန်ကြားမှုပြီးစီးဌာနက သတင်း  
ထုတ်ပြန်ထားသည်။

ဘီလူးချောင်းအဖွတ်(၂) စာတ်အားပေးစက်ရုံပြင်ဆင်ရေး ဂျာန်မှယန်းသန်းပေါင်း ၆ ဒေသမ ၆၆၉ ပြင့်ဆောင်ရွက်



သတင်းဆောင်းပါး-ခရမ်းစိုးမြင့်  
ဓာတ်ပုံ-ကျော်မိုးလွင်

၁၇၆။ ခုနှစ် မြို့ပါ ၁ ရက်မှ စတင်  
ကာ ရန်ကုန်မြို့သို့ လျှပ်စစ်ဓာတ်အား  
စတင်လိုလွတ်ပြီး ယခုအောင်အတိ  
နိုင်ငံတော်၏ ဓာတ်အားကွန်ရက်မှ  
တစ်ဆင့် မြို့မာနိုင်ငံတော်ပြည်လုံးသို့  
နေ့စဉ် လျှပ်စစ်ဓာတ်အား ထုတ်လုပ်  
ဖြစ်ပြီးပေးလျက်ရှိသော ဘီလူးချောင်း  
အာမှတ်(၂) ရေအားလျှပ်စစ်ဓာတ်အား  
ပေးစေရာရှိကို ယခုအခါ ဂျပန်နိုင်ငံ၏  
တရားဝင်ဖြုံပြီးတိုးတက်မှ အကူအညီ  
ဖြစ် ဂျပန်ယန်းသန်းပေါင်း ၆ ၃၁၉  
မြောက်သန်းအကုန်ကျော်ပြီး ဂျပန်နိုင်ငံမှ  
ရေအားလျှပ်စစ် ကျေမ်းကျော်သူပညာ  
ရှင်များပါဝင်သောအဖွဲ့က လာ

ယင်း  
မတိကာ

၂၀၁၄ ခုနှစ်  
ဆရာဝန်တင်ရှု စာပေါ်၏  
စာအပ်များ ပြကော်

## နောက်ချုပ်မန္တလေး-လားရှိုး လမ်းပြောတင်

ပုန်လုယာ်ပျေားကို  
ခဲ့နင်ထမဗျား မြစ်ပျေားငါ

୭୦ ୭୧

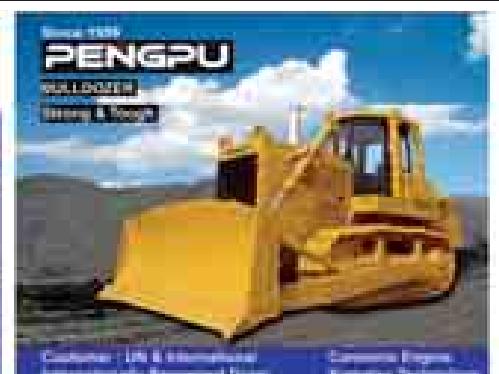
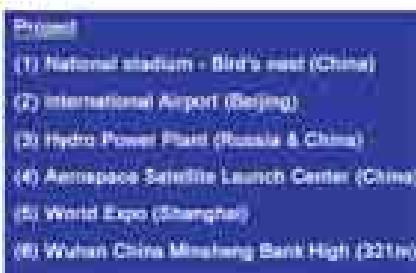
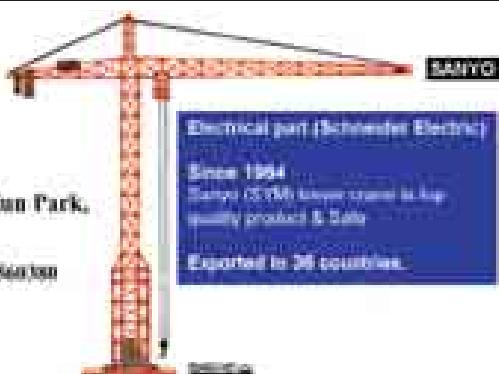
**မသန္တပ်းသူများ၏  
အခွင့်အရေးများသင်္ကြပ်**

The logo for WPS Office, featuring a stylized 'W' and 'P' inside a green circle.

TWP Co., Ltd.

**Address : 22/B(2), Thukhawadi St, Sonian Park,  
Yankin, Yangon, Myanmar.**

Phenom : +95 ± 5000(225), +95 ± 5770(41), +95 ± 5610(3)







## အထူးကျေးဇူးဥပကာရတင်ရှိခြင်း

ဘုရား၊ ရဟန်း၊ သိမ်၊ ကျောင်း၊ တန်ဆောင်း၊ ဓမ္မာရုံ၊ နတ်လမ်း၊ မှုခံဦး/တံတိုင်း၊ သံယူဆေးရုံ၊ တရားရိပ်သာ၊ ယောဂီရိပ်သာ၊ ဘိုးဘွားရိပ်သာ၊ လမ်း၊ တံတား၊ ယာဉ်၊ ရေတွင်း၊ ရေကန် သာသနူဒါယကာကြီး

ပဋိမအကြိမ်၊ ဂိုဏ်းပေါင်းစုံသံယူအစည်းအဝေးကြီး၏ ပစ္စည်းလေးပါး ဒါယကာ

### ဦးသိန်းဝင်း (ခ) လင်ကမ်းစိန်

နာယက ရွှေသံလွှင်ကုမ္ပဏီလီမိတက် အောင်သူခဓမ္မရိပ်သာယောဂီ (ပဲခူးမြို့)

### အသက် (၇၆)နှစ်

၂၀၁၄ခုနှစ် ဒီဇင်ဘာ ၂၁ရက် (တန်ခိုင်နေ့)တွင် ကွယ်လွန်သွားသော ရန်ကုန်မြို့၊ ဗိုလ်တထောင်မြို့နယ်၊ အောက်ပုဇွန်တောင်လမ်းမကြီး၊ ခြံအမှတ်(၂/၃/၄)နေ ဦးသိန်းဝင်း(ခ)လင်ကမ်းစိန် [လူမှုတူးချွန် (ပထမဆင့်)]၊ သီဟသုဓမ္မမဏီအောက်မှာ၊ သီရိသုဓမ္မမဏီအောက်မှာ အဂ္ဂမဟာသီရိသုဓမ္မ မဏီအောက်မှာ၊ နာယက ရွှေသံလွှင်ကုမ္ပဏီလီမိတက်၊ အောင်သူခဓမ္မရိပ်သာယောဂီ(ပဲခူးမြို့)၊ ဘုရား၊ ရဟန်း၊ သိမ်၊ ကျောင်း၊ တန်ဆောင်း၊ ဓမ္မာရုံ၊ နတ်လမ်း၊ သံယူဆေးရုံ၊ တရားရိပ်သာ၊ ယောဂီရိပ်သာ၊ ဘိုးဘွားရိပ်သာ၊ လမ်း၊ တံတား၊ ယာဉ်၊ ရေတွင်း၊ ရေကန် သာသနူဒါယကာကြီး၊ ပဋိမအကြိမ်ဂိုဏ်းပေါင်းစုံ သံယူအစည်းအဝေးကြီး ပစ္စည်းလေးပါးဒါယကာ၏ နာရေးသို့ လိုက်ပါပို့ဆောင်၍ သံဝေါပွားများကြကုန်သော၊ ကိုယ်တိုင်လာရောက်၍ နှစ်သိမ့်အားပေးကြသော၊ တယ်လီဖုန်း၊ E-mail၊ သတင်းစာအစရှိသည်တို့ဖြင့် ဝမ်းနည်းကြောင်း ဖော်ပြပေးပို့ကြသော၊ လူဗျွှုယ်ဝွေါနှင့် အခြားအသုံးအဆောင်ပစ္စည်းများ၊ လွမ်းသူ့ပန်းခြင်း၊ ပန်းခွဲများပေးပို့ကြပါသော ဆရာတော်၊ သံယာတော်များ၊ သီလရှင်ဆရာကြီး၊ ဆရာလေးများ၊ ယောဂီ၊ ဓမ္မမိတ်ဆွဲများ၊ ဌာနဆိုင်ရာအကဲများ၊ နိုင်ငံခြားသံရုံးများမှ သံတမန်များ၊ အသင်း/အဖွဲ့အစည်းများ၊ ကုမ္ပဏီများ၊ လုပ်ဖော်ကိုင်ဖက်များ၊ ပြည်တွင်း/ပြည်ပမှ ဆွဲမျိုး၊ မိတ်ဆွဲသံရုံးများနှင့် ကွယ်လွန်သူသာသနူဒါယကာကြီးအား ရည်ရွှေးပြီး ဒီဇင်ဘာ ၂၇ ရက် (စနေနေ့)တွင် ပင့်သံယာတော် (၁၁၈)ပါးနှင့် သီလရှင် ဆရာကြီး ဆရာလေး (၄၇)ပါးတို့အား ဆွမ်း၊ သက်နှုန်း၊ လူဗျွှုယ်ဝွေါပစ္စည်းများ ဆက်ကပ်လှုံးခြားသည့် တရားတော်နာရေစက်ချု အမျှပေးဝေခြင်း အဆမ်းအနားသို့ တရားတော်များကြွရောက် ချိုးမြှင့်ပေးကြပါသော ဆရာတော်၊ သံယာတော်အရှင်သူမြှတ်များနှင့် ကြွရောက်လာကြကုန်သော သီလရှင်ဆရာကြီး ဆရာလေးများ၊ ယောဂီ ဓမ္မမိတ်ဆွဲများ၊ ဌာနဆိုင်ရာအကဲများ၊ နိုင်ငံခြားသံရုံးများမှ သံတမန်များ၊ ပြည်တွင်း/ပြည်ပမှ ဆွဲမျိုး၊ မိတ်ဆွဲသံရုံးများ၊ အသင်း/အဖွဲ့အစည်းများ၊ ကုမ္ပဏီများ၊ လုပ်ဖော်ကိုင်ဖက်များအားလုံးကို ရွှေသံလွှင်ကုမ္ပဏီမိသားစုံမှ ရုံးသေလေးစားစွာဖြင့် အထူးကျေးဇူးဥပကာရတင်ရှိပါသည်။

ရွှေသံလွှင်ကုမ္ပဏီမိသားစုံ







၆၁၁

സംസ്കാരം

၆၁၈

ဖခင်အမည်မန်

မဇ္ဈာလေးတိုင်းဒေသကြီး၊ ချုပ်ဖြူသာ  
စဉ်ဖြစ်ဖို့ အထက် ၂၁ ပွဲမှတ်နှင့်(၁)  
၄၁ ပဟောမျက်နှာင်းနှင့် နဝါယံတွေနှင့်  
ပပောင်းတို့၏ အောင်မြှင့်မှုများ  
ဦးကျော်နိုင်း၊ ၈/ရန်က(နိုင်)၊၆၇၅၇၉  
ဖြစ်ပါကြောင်း။

ပြည်သူ့နယ်မြို့

သာဉ်မှတ်ပုံတင်စာအပ်မိတ္ထဲ။လျောက်ထားခြင်း

တစ်ညီးတည်းဖြစ်ပါကြောင်း

ကျော်မက (၁၃)ရွှေသာရုံး၊ စတုလ္လာ  
နှင့် မချောစိန်၏ အင်အပည့်ဖူးမှာ ဦးတင်  
နှစ်ဦး(ခ)၏တင်လှုံး၊ မ/မန်နှင့်)ရှုရွှေဝင် မှာ  
ဘဏ်ပါးတည်းဖြစ်ပါသည်။  
ဦးတင်နှစ်ဦး(ခ) ဦးတင်လှုံး

କବିତାମ୍ବଲମ୍

ଦୟାବୀନ୍ଦ୍ରିୟରେ ଉପରେ  
କ୍ଷେତ୍ରବିନ୍ଦୁରେ ଉପରେ  
ଦୂରେ/ପିଲାମ୍ବୁରେ ଉପରେ  
ପିଲା 18-3872

ယဉ်မှတ်ပုံတင်စာအုပ်မြတ္ထူလျောက်ထားခြင်း

ဖောင်းကွန်ပါတ်ပြားပျောက်

ଦେଉଗରିଯାଃପ୍ରତି  
ଯାହିଁଅବ୍ୟନ୍ତ ପିଲାମାନିକୁ ପାଇଁ ପାଇଁ  
ଫିଲିପ୍ପିଯାଃପ୍ରତିଶ୍ଵାସୀରୁଷୀ  
ଦେଉଗରିଯାଃଲାଭୀ ପାଇଁ ପାଇଁ  
ଫିଲିପ୍ପିଯାଃପ୍ରତିଶ୍ଵାସୀରୁଷୀ  
ଦେଉଗରିଯାଃଲାଭୀ ପାଇଁ ପାଇଁ  
ଫିଲିପ୍ପିଯାଃପ୍ରତିଶ୍ଵାସୀରୁଷୀ  
ଦେଉଗରିଯାଃଲାଭୀ ପାଇଁ ପାଇଁ  
ଫିଲିପ୍ପିଯାଃପ୍ରତିଶ୍ଵାସୀରୁଷୀ  
ଦେଉଗରିଯାଃଲାଭୀ ପାଇଁ ପାଇଁ

卷之三

57-102  
S. L. A. R. [Signature]  
[Signature]

၁၇၅  
သိရှိကျော်င့် ၁၀၈တန်းဖူ မသွေ့ကျော်တဲ့၏  
ခေါင်အညုပ်စိုက် မသွေ့ကျော်တဲ့၏(ခ) ပြီး  
လ/တန်(နိုင်)ပြေား၍ ၁၃ တိုင်းတည်း  
ပြုပါ။၌ ၌:အောင်၏လိုက်(ခ)၌:ပေါ်လိုက်

Digitized by srujanika@gmail.com

၁၃၈

Digitized by srujanika@gmail.com

ବ୍ୟାକ୍ ପରିମାଣରେ ଅନୁଭବ ହେଉଥିଲା । ଏହାରେ ବ୍ୟାକ୍ ପରିମାଣରେ ଅନୁଭବ ହେଉଥିଲା ।

PHOTOGRAPH  
BY  
WILLIAM H. DAVIS

ବ୍ୟାକ୍ ପରିମାଣରେ ଅନୁଭବ କରିବାକୁ ପରିଚାରିତ କରିଛି । ଏହାରେ ଅନୁଭବରେ ଅନୁଭବ କରିବାକୁ ପରିଚାରିତ କରିଛି । ଏହାରେ ଅନୁଭବରେ ଅନୁଭବ କରିବାକୁ ପରିଚାରିତ କରିଛି । ଏହାରେ ଅନୁଭବରେ ଅନୁଭବ କରିବାକୁ ପରିଚାରିତ କରିଛି ।

卷之三

www.IBM.com/redbooks | IBM Redbooks publications are available from IBM at no charge via the Internet. To order, go to [www.redbooks.ibm.com](http://www.redbooks.ibm.com).

For more information about the study, please contact Dr. Michael J. Hwang at (310) 206-6500 or via email at [mhwang@ucla.edu](mailto:mhwang@ucla.edu).

၆၁၁

၁၃၈

സെറ്റിന്റെ

## അമാ:വിരേഖക്കുളാവുന്ന്

መመስቀል በቅርቡ ስለምት መመስቀል የመመስቀል/የመመስቀል የቅርብ ወጪዎች  
ወጪ እና ተሳታፊ ይመጣል በቅርቡ የቅርብ ወጪዎች የመመስቀል የቅርብ ወጪዎች  
የቅርብ ወጪዎች የቅርብ ወጪዎች -

## အမားသိရောန်ကြေညာချက်

መመልከት በቅርቡ ስነዕስ መመልከት የዚሁን ቤት እና መጠቃሚነት  
በዚሁን ቤት እና መጠቃሚነት የዚሁን ቤት እና መጠቃሚነት የዚሁን ቤት እና መጠቃሚነት

Digitized by srujanika@gmail.com